

BHIHITA METAA NEBUHINO YOHANES

Kaatono Wamba

Mie buhino Bhihita Metaa aini seemie rasuluno Yesus nekonando Yohanes. Anoa ini nentela dokonae anaguhu kamoasi'aono Yesus (13:23; 19:26; 20:2; 21:2-7, 20-24). Patudhuno Yohanes nobuhi kitabi aini neanomo manusia damarasaea putae Yesus Anano Lahata'ala, Omputo Fosalamatino, maka manusia dae'awa dadi suhue dhamani (20:30-31).

Bhihita Metaa nebuchino Yohanes ini feadho nopola bhe Bhihita Metaa nebuchino Matius, Markus bhe Lukas. Yohanes nofosibhala pugau-no Yesus bhe habuno, sampe nobhahi kafoina'u mewanta, peda adhono kafoina'uno ne anaguhu'ino ne oleo kafetompaino dadino (psl 13-17).

Se'ise dua katandai nengkamoisa'aono kitabi aini, o wambano Yesus nealano ne dadi se'o-se'oleo so namekantalea'iao ma'anano dodadi bhe Ompu, peda ibahano o oe, o roti, o dhumba bhe dhagano, pu'uno angguru bhe bhakeno.

Weo kitabi aini Yesus dokonae dua Bhoasaono Lahata'ala toka ndumandoono mpini kabhao-bhaono, membalino manusia maka neate ne olotando manusia (1:1-14). Aini nofekamatangkae dua nekowamba'aono wuto-no Yesus putae nonandoo wawo Anoa bhe Abraham (8:58).

Ne kitabi aini Yesus nentuhu dua nosambili Wutono:

- * Idimo ini o roti dumadino (6:35).
- * Idimo ini tilangano dhunia (8:12).
- * Idimo ini fointo (10:7,9).
- * Idimo ini dhagano dhumba metaano lalo (10:11,14).
- * Idimo ini fofowanuno mai'ao ne mate bhe meowano dadi (11:25).
- * Idimo ini o kaangka'a (14:6).
- * Idimo ini pu'uno angguru sakotu'uno (15:1,5).

Bhoasaono Lahata'ala nembali manusia 1:1-18

1 Pakatandano miina'o nandumandoo dhunia,
nekonando Bhoasao nonandoomo.
Bhoasao amaitu nopobhai bhe Lahata'ala.

- Bhoasao amaitu nopototo bhe Lahata'ala.
- ² Anoa maitu mpini pakatandano nopobhai bhe
Lahata'ala.
- ³ Sabhaha ndumandoono nofokonandoo'e Lahata'ala
noangka ne Anoa.
O ae maka dua nefokonandoo, kanandoo'ano noangka
ne Anoa.
- ⁴ Bhoasao amaitu kamai'ao'ano dadi,
dadimo amaitu meowano tilanga mbali manusia.
- ⁵ Tilanga amaitu nokotila weo kahohondo,
bhe kahohondo amaitu miina namoolie nopeonie.
- ⁶ Nohatomo seemie katuduno Lahata'ala neano
Yohanes.
- ⁷ Anoa ini nomai nosakusii'ao tilanga amaitu,
neanomo kosasawindo manusia dametingke
bhihitano
bhe damarasaea ne tilanga.
- ⁸ Anoa ini suano tilanga amaitu,
nomai kaowu nasumakusii'ao tilanga amaitu.
- ⁹ Tilanga amaitu tilanga sakotu'uno,
nahumatomo we dhunia somo tumilano
kosasawindo manusia.
- ¹⁰ Bhoasao amaitu nonandoomo we dhunia;
dhunia nofokonandoo'e Lahata'ala noangka ne
Anoa,
tamaka dhunia miina namande'aanea.
- ¹¹ Anoa nohato ne liwuno wutono,
tamaka saliwuno miina datumahimaea.
- ¹² Tamaka nandoo dua tumahimae bhe marasaeano weo
neano.
Kosasawindo maitu nowa'anda kapooli daembali
ana'ino Lahata'ala.
- ¹³ Dembali ana'ino Lahata'ala, ma'anano miina peda
lentendo manusia,
nomai'ao ne kapoindalono mbadha tawa
kapoindalono mo'ane,
tamaka dadi bu'ou na'a nomai'ao ne Lahata'ala.
- ¹⁴ Bhoasao amaitu nembalimo manusia
neate bhe intaodiomu;

- dowohaemoomu kakalabhiano,
 dadino nopono'ao kanini kaasi bhe kabanara.
 Kakalabhia na'a notahimae peda seemie Ana
 Kaenseemieno Lahata'ala.
- ¹⁵ Yohanes nosakusii'ao Anoa bhe nekei-kei ambano,
 “Anoamo ini nepulao'aoku wakutuuno
 afohatokoomu,
 ‘Anoa nahumato namada idi,
 tamaka sakotu'uno nofoliu kanau Anoa,
 hampano nonandoomo wawo Anoa bhe idi!’ ”
- ¹⁶ Kabhalano kanini kaasi sampe kosasawintoomu
 nopoangka-angkatulu de'awaomu kabarakati.
- ¹⁷ Tubhono agama Yahudi dotahimae'omu ne anabii
 Musa,
 tamaka kanini kaasi bhe kabanara notiwoha ne
 Yesus Kristus.
- ¹⁸ Bhe naseemie miina'o bhe mohano Lahata'ala,
 mpahinomo Ana Kaenseemieno.
 Anoa ini nopototo bhe wutono Lahata'ala bhe notai
 mpuu lalono ne Amano.
 Anoamo ini motiwohae ne intaodiomu.

Yohanes nosakusii'ao wutono

1:19-28

Mat 3:1-12;

Mrk 1:1-8; Luk 3:3-6, 15-17

¹⁹ Neangka'indo miendo Yahudi we Yerusalem detudumo seemie hodua imamu bhe sampu'ano Lewi, [o palima-limano imamu, dakumala ne Yohanes maka dofeena ambado, “La'ae bhahaa hintu ini?” ²⁰ Yohanes miina nagumau-gauda, nekapunaanda menta-mentalea ambano, “Idi ini suano Mesias, Omputo Fosalamatino.”

²¹ Ambado toha, “Ane peda na'a, la'ae gaha'a hintu ini? Bhahaa anabii Elia?” Tamaka Yohanes notobhoosi ambano, “Suano.” Ambado dua, “Hintumo bhahaa anabii neanta-antagi?” Ambano, “Suano.”

²² Maka dopugau dua, “La'ae gaha'a hintu ini? Kapa'amo insaodi ini tetewei tamosampee katobhoosimu ne tumudu kainsami. Kona wutomu la'ae bhahaa?” ²³ Ambano Yohanes, “Idimo ini nepulao'aono anabii Yesaya, ‘Nandoo suaha mekei-keino we pandaso bhala-no. Fekalaa'eomu so kaangka'ano Ompu.’ ”^a

^a 1:23 Yes 40:3

²⁴Ne olotando mie netudundo maitu nandoo dua miendo Farisi. ²⁵Andoa ini dofeenamo ne Yohanes ambado, “Ane hintu suano Mesias Omputo Fosalamatino, suano anabii Elia, suano dua anabii neanta-antagi, noafa dua fokadiu'ao?” ²⁶Yohanes notobhoosidamo ambano, “Idi afokadiu'ao oe, tamaka ne wunta-wuntamiu itu neehe-ehe seemie tapa nepande'aomiu. ²⁷Anoamo so humatono namada Idi; mahinggamo alumense katapuno kaampini ne a'eno pae amantasia.”

²⁸Aini nokadhadhia we Betania, we sewetano umelena Yordan, we kafokadiu'ano Yohanes.

Anano Dhumbano Lahata'ala

1:29-34

²⁹Nomentae Yohanes nowohamo Yesus nomai'ie. Nopugaumo ambano, “Ondoe'omu Anano Dhumbano Lahata'ala, tumolosino dhosano dhunia. ³⁰Anoamo nepulao'aoku waktuu apugau, ‘Anoamo so humatono namada idi; tamaka sakotu'uno nofoliu kanau Anoa, kapa'amo nonandoomo wawo Anoa bhe idi.’ ³¹Kabhao-bhaono miina dua amande'aanea bhaha'i la'ae Anoa maitu, tamaka patudhuno kahato'aku ini afokadiu'ao oe, neanomo Anoa amotiwohaandae miendo Israel.” ³²Yohanes nosakusii'ao dua newohano, “Idi awoha Rohino Lahata'ala nosampu nomai'ao te lani nokatu fute'o maka neate te wawono. ³³Waktuu ana'a idi miina'o dua amande'aanea bhaha'i la'ae Anoa maitu. Tamaka Lahata'ala tumudu kanau afokadiu'ao oe tokamo nokobhoasao ne idi ambano, ‘Ane moha Rohino Lahata'ala nasumampu maka naeate te wawono seemie, Anoamo itu so fokadiu'aono Rohino Lahata'ala.’ ³⁴Idi awoha'aomo wuntano matak, dadi'anomo asakusiiiane Anoa mo ini Anano Lahata'ala.”

Anaguhu'ino Yesus kabhao-bhaono

1:35-51

³⁵Pooli nomentae Yohanes neehe-ehemo dua ne itu bhe anaguhuno dohodua. ³⁶Waktuu nowoha Yesus nolalo nopugaumo ambano, “Ondoe'omu Anano Dhumbano Lahata'ala!” ³⁷Dofetingke pugauno Yohanes, anaguhuno hoduan maitu lasao dokala doangkafi Yesus. ³⁸Gaha'a Yesus nodoli, nowohada doangkafie, dadi'anomo nofeenadamo ambano, “Me'ondofiomu ae?” Ambado, “Rabi, meate ne amai?” (Rabi ma'anano Guru). ³⁹Ambano Yesus,

“Maimoomu woha'ao wutomiu.” Dadi'anomo dokalamo doangkafie, dowohaemo kaeate'ano maka oleo aitu deate bhe Yesus. Wakutuu ana'a hambi-hambi fato matamo.

⁴⁰Mie hoduanu metingkeno pugauno Yohanes sampe doangkafi Yesus, seemie neano Andreas, kakuta'ano Simon Petrus. ⁴¹Andreas ini lasao no'ondofi Simon kakuta'ano bhe nofohatoe ambano, “Insaodi padamo tapo'awa bhe Mesias.” (Mesias nopototo bhe Kristus, ma'anano Omputo Fosalamatino). ⁴²Andreas noowamo Simon ne Yesus. Yesus no'ondo Simon bhe nopugau ambano, “Hintu Simon anano Yohanes; dakumonako Kefas, nopototo bhe Petrus ma'anano o kontu dempa.”

⁴³Hato nomentae Yesus ne'onumo lalono nokala we kadieno Galilea. Ne na'a nopo'awa bhe Filipus maka nosali'ie, “Mai angkafi kanau!” ⁴⁴Filipus maitu nomai'ao we Betsaida, liwundomo dua Petrus bhe Andreas. ⁴⁵Filipus no'ondofimo Natanael maka nofohatoe, “Insaodi padamo tapo'awa bhe mie nepulao'aono anabii Musa weo Kitabino bhe nepulao'aondo anabii sigao'ano. Neano Yesus, anano Yusuf nomai'ao we liwuno Nasaret.” ⁴⁶Ambano Natanael, “Nandoo dua gaha'a metaa'ano mai'aono we Nasaret?” Ambano Filipus, “Mai, woha'ao wotomu!” ⁴⁷Nowoha Natanael nomai, Yesus nopugaumo ambano, “Ondoomu, anoa ini miendo Israel sakotu'uno, miina namande naepaha-pahaa.” ⁴⁸Ambano Natanael, “Peda ae pande'a kanau bhahaa?” Notobhoosimo Yesus ambano, “Miina'o nasumali'iko Filipus, awohakomo we pandano pu'uno ara.” ⁴⁹Ambano Natanael, “Guru, Hintu Anano Lahata'ala, Hintumo Omputono Israel.” ⁵⁰Ambano Yesus, “Ingka padamo afohatoko awohako we pandano pu'uno ara. Kaparasea'amumo bhahaa? Namada kaowu sadhulu kabhala kadhadhia so newohamu.” ⁵¹Pada aitu Yesus nopugaumo dua ambano, “Amohatoko, kotu-kotu'u omoha lani namoengka bhe mala'ekatino Lahata'ala damoni sumampu ne Anano Manusia.”

Hame-hameno kagaa we Kana

2:1-11

2 Nopooli tolu oleo nandoo hame-hameno kagaa we liwuno Kana we kadieno Galilea. Ne na'a bhe inano Yesus dua. ²Yesus bhe anaguhu'ino dobhasida dua we kahame na'a. ³Wakutuuno angguru-ndo nowolomo, nopugaumo inano Yesus ne Anoa, “Nowolomo angguru-ndo.” ⁴Ambano Yesus, “Noafa pugau'ao ne Idi, ina? Ingka

miina'o nahumatoa tempoku.”⁵ Tamaka inano Yesus nopugau ne mie mehe-mengkohano ambano, “O ae maka dua netudu'aono, angkafie'omu!”

⁶Ne itu nandoo nomo wua gusi dofontaa-ntaa'e mbali defewaniu'ao peda kaneando miendo Yahudi. Uleano see-seewua napemo'ono litere. ⁷Nopugaumo Yesus ne mie mehe-mengkohano ambano, “Fosingi'ianeomu oe gusi andoa itu.” Gusi ana'a dofosingi'ie ampa nopono. ⁸Nopugaumo Yesus ne andoa ambano, “Aitu metambuomu seendai maka owaaneomu kamungkula mande'aono kahame ini.” Andoa deowaanemo.

⁹Kamungkula mande'aono kahame na'a nofenamimo oe mebalinomo angguru maitu. Anoa miina namande'aane bhaha'i nomai'ao ne amai angguru maitu, ampamo kaowu mie mehe-mengkohano tumambue mande'aanea. Dadi'anomo lasao nosali'i lo'ia bu'ou mo'ane, ¹⁰bhe nopugau ambano, “Kotika mehabuno kahame nefolimba deki angguru foliuno kambaka. Nobhahi kaowu dofoho'u humatono, kane'omo defolimba tapa sea'e mombaka'ano. Gaha'a hintu ini mehunsa-hunsa angguru foliuno kambaka, kane'o folimbae aitu!”

¹¹Kadhadhia aini tanda timente'aono kabhao-bhaonomo nehabuno Yesus; nokadhadhia we liwuno Kana kadieno Galilea. Pedamo aini Yesus nofotiwoha kakalabhiano sampe anaguhu'ino doparasea'emo. ¹²Pada aitu Yesus nokalamo we liwuno Kapernaum nopoowa-owa bhe inano, bhahitie'ino bhe anaguhu'ino. Andoa deate ne itu se'oleo haa oleo kaomponano.

Yesus nofengkilo Lambuno Lahata'ala

2:13-25

Mat 21:12-13;

Mrk 11:15-17; Luk 19:45-46

¹³Hato noma'o hohaea'ano Paskando miendo Yahudi, Yesus nokalamo we Yerusalem. ¹⁴Weo kadeteno Lambuno Lahata'ala nehatofi mie mahaasono sapi, o dhumba, o dhaadhaha bhe mebhasebhaseno dhoi dengkoha-ngkoha ne itu. ¹⁵Yesus nehabumo kahambi mai'ao ne habuta maka kosasawindo mie maitu bhe sapindo bhe dhumbando no'ambada domai'ao weo kadeteno Lambuno Lahata'ala. Medhando mebhasebhaseno dhoi nobhansualeda, dhoindo nokambuhie ne wite. ¹⁶Mie mahaasono dhaadhaha notududamo ambano, “Fogampidamo kosasawi'ae itu; koe habuomu lambuno Amaku ini mbali kapodao'a.” ¹⁷Anaguhu'ino dofe'ulaimo tibuhino

weo Kitabi, “Kaasiku ne lambumu tapedamo efi weo totono laloku somo mekawolo kanau.”^a

¹⁸Miendo Yahudi dofoewa Yesus ambado, “Motiwoha kainsami tanda timente'aono medano ae bhahaa so katandaino hakumu mehabu peda itu?” ¹⁹Yesus notobhoosida ambano, “Hunggae'omu Lambuno Lahata'ala ini maka namooli tolu oleo atumokaemo dua amoehee.” ²⁰Dopugaumo miendo Yahudi ambado, “Fato fulu nomo ta'u kaomponano Lambuno Lahata'ala ini dofoehee maka dotokae, gaha'a hintu moehee natolu oleo kaowu?” ²¹Tamaka Lambuno Lahata'ala nepulao'aono maitu, mbadhano Wutono. ²²Nopalusi kawanu'ano nomai'ao ne mate, kane'omo anaguhu'ino dofe'ulai'e pugauno maitu. Dadi'anomo doparasaeamo ne wambano Kitabi bhe wambano Yesus.

²³Tangasano Yesus we Yerusalem ne hohaea'ano Paska dobhahi mie marasaeano ne Anoa, hampano dowohamo tanda timente'aono nehabuno. ²⁴Tamaka Yesus miina naposahuna'ao Wutono ne andoa maitu, hampano nopande'aanda kosasawindo. ²⁵Miina namaraluu damohatoane fe'ilindo manusia, kapa'amo nopande'aane totono lalondo manusia.

Yesus nopuga-pugau bhe Nikodemus

3:1-21

3 Nandoo seemie Farisi neangkando agama Yahudi, neano Nikodemus. ²Nohondo oleo, nokalamo nopo'awa'ao Yesus. Ambano, “Guru, tapande'aane Hintu guru katuduno Lahata'ala. Kapa'amo bhe naseemie pae bhe mandeno mehabuno tanda-tanda timente'aono nehabumu itu, ane pae napobhaiane Lahata'ala.” ³Notobhoosimo Yesus ambano, “Amohatoko, kotu-kotu'u ane seemie pae sumuli nalumente, paise naoha Kafopahinta'ano Lahata'ala.” ⁴Ambano Nikodemus, “Nada amai bhahaa seemie kamungkula sumuli nalumente? Naembali bhahaa namesua toha weo tieno inano maka sumuli nalumente?” ⁵Ambano Yesus, “Amohatoko, kotu-kotu'u ane seemie pae nalumente mai'ao ne oe bhe Rohino Lahata'ala, pae namesua weo Kafopahinta'ano Lahata'ala. ⁶Mbadhano manusia nolente mai'ao ne mbadhano manusia; tamaka rohi [bu'ouno manusia] nolente mai'ao ne Rohino Lahata'ala. ⁷Koise mentea mba'inomo afohatoko tabeano sumuli lumentemu. ⁸O kawea nofiu ampa kapoindalo'ano, dofetingkee soonoa

^a 2:17 Mzm 69:9

tamaka miina damande'aane nomai'ao ne amai tawa nohope ne amai. Peda dua ana'a sasuka mie lument'e'ano ne Rohino Lahata'ala.”

⁹Notobhoosimo Nikodemus ambano, “Nada ae nakumadhadhia bhahaa?” ¹⁰Ambano Yesus, “Hintu ini o gurundo miendo Israel, gaha'a miina lumosangiea medando aini? ¹¹Amohatoko, kotu-kotu'u insaodi tapugau'ao kaowu nepande'ao mani, bhe tasaku-sii'ao kaowu newoha mani, tamaka hintimiu miina tumahimae'omua. ¹²Sangi'anomo apuga-pugau'ao kanandoono dhunia miinamo marasaea kanau'omua, bhemo dua apuga-pugau'ao kanandoono surugaa! Ingka tetewei pae marasaea'omua.

¹³Bhe naseemie miina'o bhe monino te surugaa, ampamo kaowu Anano Manusia – Idimo ini – sumampuno mai'ao te surugaa. ¹⁴Tapedamo anabii Musa nefopika ule tambaga ne sau maka nosangkee nofekalangkae we pandaso bhalano,^a nadamo dua ana'a Anano Manusia tetewei dasumangkae damekalangkae, ¹⁵neanomo sasuka marasaeano ne Anoa dadumadi suhue dhamani. ¹⁶Hampano kabhalano kanini kaasino Lahata'ala ne dhunia ini, sampe nofo-wa'aomo Anano Kaenseemie, neanomo sasuka marasaeano ne Anoa pae nabinasaa, tamaka nae'awa dadi suhue dhamani. ¹⁷Kapa'amo Lahata'ala notudu Anano we dhunia ini pae so nahumukumu'ao dhunia, tamaka namangkamo ne Anoa, Lahata'ala namosalamati dhunia. ¹⁸Sasuka marasaeano ne Anoa paise nae'awa kahukumu, sasuka tapa marasaeano ne'awamo kahukumu, mba'inomo miina namarasaea ne Anano Kaenseemieno Lahata'ala. ¹⁹Kahukumu ana'a peda ini: o tilanga nohatomo we dhunia, tamaka manusia dopoindalo kahohondo bhe tilangaa, kapa'amo nodai podiundo. ²⁰Sasuka humabu modaino nebansi tilanga maka miina nakumala ne kotilanga'ano, keana notiwoha podiu modaino. ²¹Tamaka sasuka mie mangkafino kabanara namai ne kotilanga'ano, neanomo natiwoha podiuno maitu nohabue noangkafi kapoindalono Lahata'ala.”

Yohanes Fokadiuno nefebhilitai'ao Yesus

3:22-36

²²Pada ana'a Yesus nokalamo we witeni Yudea nopoowa-owa bhe anaguhu'ino. Ne itu neate nopobhai bhe andoa bhe nofokadiu. ²³Gaha'a Yohanes Fokadiuno nofokadiu dua, we Ainon we owano Salim, hampano ne itu nobhahi oeno. Mie bhahi domai ne na'a maka nokadiuda. ²⁴Wakutuu ana'a Yohanes miina'o natitohongkua.

^a 3:14 Bil 21:4-9

²⁵Gaha'a anaguhu'ino Yohanes dopotagalimo bhe seemie Yahudi; dopotagali'ao atorano defewaniu weo tubhono agamando. ²⁶Dadi'anomo dokalamo ne Yohanes maka dopugau ambado, "Guru, ingka nandoo me'ulai'e mie poowa'amu we sewetano umelena Yordan nesakusii'aomu endefi'ini. Gaha'a ampa aitu nofokadiu dua; o mie dopuli dokala ne Anoa."

²⁷Ambano Yohanes, "O ae maka dua ne'awano seemie manusia, kadawu mai'ao ne Lahata'ala. ²⁸Ingka fetingke'ao wutomiu apugau, 'Idi ini suano Mesias Omputo Fosalamatino, tamaka notudu kanau Lahata'ala ama'induluane.' ²⁹Kohaku'aono lo'ia bu'ou hobhine ingka lo'ia bu'ou mo'ane; tamaka sabhangkano lo'ia bu'ou mo'ane neeheehe ne sohihino nofeti-fetingkeda. Nowula mpuu lalono ane nofetingke suahano lo'ia bu'ou mo'ane maitu. Peda sabhangkano lo'ia bu'ou na'a, idi ini nowulamo mpuu laloku, nosungkumo ka'iaaku. ³⁰Anoa tetewei sadhulu-dhulu kabhala, tamaka idi sadhulu-dhulu kahobu."

³¹Anoa mai'aono te wawo, nofewawo bhahi-bhahi'ae. Anoa mai'aono we dhunia mieno dhunia, pugauno wambano dhunia. Anoa mai'aono te surugaa nofewawo bhahi-bhahi'ae. ³²Anoa nosakusii'ao newohano bhe nefetingkeno tamaka bhe naseemie miina bhe tumahimano bhihitano nefosampeno. ³³Tamaka tumahimano bhihitano nefosampeno maitu no'akui'emo kabanarano Lahata'ala. ³⁴Kapa'amo katuduno Lahata'ala maitu nofosampe bhoasaono Lahata'ala, hampano Lahata'ala nowa'ane Rohino miina naegana-ganaa. ³⁵Amano noasi'ao Anano sampe kosasawi'ae kuasa nofopuliemo ne Anano. ³⁶Sasuka marasaeano ne Anano Lahata'ala ne'awamo dadi suhue dhamani; sasuka kumiidono marasaeano ne Anano Lahata'ala paise nanumamisi dadi amaitu, tamaka amahano Lahata'ala naeate te ntabubuno.

Yesus nopuga-pugau bhe seemie hobhine miendo Samaria 4:1-42

4 Miendo Farisi dofetingkemo mie mangkafino Yesus bhe nekadiuno nofoliu'emo kabhahino mangkafino Yohanes. ²(Gaha'aitumo sakotu'u'ano wutono Yesus miina nafokadiu, mpahinomo anaguhu'ino.) ³Nopande'aane kaowu miendo Farisi dofetingkemo peda ana'a, Yesus nohunsamo kadieno Yudea maka nosuli we kadieno Galilea. ⁴Anoa tetewei nalumempagi kadieno Samaria.

⁵We Samaria nohatomo ne se'onu kota neano Sikar, ne owano wite kawa'aono Yakub endefi'ini ne Yusuf anano.^a ⁶Ne itu nandoo sumuno Yakub. Yesus nowulemo sepali'a nekala-kala dadi'anomo nengkoha ne wiwino sumu ana'a. Oleo hambu-hambu ompulu haa matamo. ⁷Gaha'a nohatomo seemie hobhine miendo Samaria nae-tambu oe. Ambano Yesus, “Bhe idi oemu aoho'u.” ⁸Anaguhu'ino dokalamo we kota dae'oli oti. ⁹Nopugaumo hobhine miendo Samaria maitu, “Nada amai hintu miendo Yahudi mesalo moho'u ne idi miendo Samaria?” (Kapugau'ano peda ana'a, miendo Yahudi miina dapokala-kala'ia bhe miendo Samaria). ¹⁰Ambano Yesus, “Ane mande'aane kadawuno Lahata'ala bhe la'ae sakotu'uno mesalono ne hintu, ‘Bhe idi oemu aoho'u’, tetewei hintumo so mesalono ne Anoa, maka Anoa nama'angko oe meowano dadi.”

¹¹Ambano toha hobhine amaitu, “Waompu, maiane dua ne amai oe meowano dadi na'a? Ingka miina kotambua, pakade sumu aini nendalo. ¹²Foliu'emo hintu bhahaa bhe awua mani Yakub ma'a kainsami sumu aini? Anoa nofoho'u dua oeno sumu aini bhe ana-anano bhe kada-kadadi kakaneano.” ¹³Ambano Yesus, “Sasuka moho'uno oe aini nakekele toha wu'unoa, ¹⁴tamaka sasuka moho'uno oe newa'aoku, paemo nakekele wu'uno ampa suhue dhamani. O oe so newa'aoku naembali matano oe we lalono, oeno napontalua-lua kansuhu naeowa dadi suhue dhamani.”

¹⁵Ambano hobhine na'a, “Waompu, bhe idi oe ana'a, neanomo paemo nakekele wu'ukua, keana dua amai aetambu oe ne ini.”

¹⁶Ambano Yesus, “Kala sali'i mo'anemu maka mai'omu se ini.”

¹⁷Ambano hobhine ana'a, “Miina akomo'anea.” Ambano Yesus, “Nokotu'u pugaumu itu, miina komo'anea, ¹⁸kapa'amo mo'ane-mu dolidimamo, maka mo'ane pomeatefi'amu itu suano mo'ane-mua. Dadi'anomo nokotu'u pugaumu.” ¹⁹Ambano hobhine ana'a, “Waompu, aitu apande'aangkomo hintu ini seemie anabii. ²⁰Awua'i mani [miendo Samaria] dosombai Lahata'ala te wawono kabhawo aini, tamaka ambamiu [miendo Yahudi] ampamo we kotano Yerusalem so kasomba'a ne Lahata'ala.”

²¹Ambano Yesus, “Parasaea kanau wa'ina, tetewei nahumato tempono o mie paemo dasumombai Amaku Lahata'ala te kabhawo aini, paemo dua we Yerusalem. ²²Hintimiu [miendo Samaria] sombai'omu tapa nepande'aomiu, insaodi [miendo Yahudi] tasombai nepande'ao mani, kapa'amo kasalamati noangka ne

^a 4:5 Kej 33:19; Yos 24:32

miendo Yahudi. ²³Tamaka nahumato tempono, aitu ingka nohatomo, mie kotu-kotu'u sumombano ne Amaku Lahata'ala dasumbai'e mai'ao ne totono lalondo bhe kasombaindo nabanara, kapa'amo Amaku nopoidaloda mie medano maitu. ²⁴Lahata'ala maitu o Rohi, dadi'anomo mie sumombano ne Anoa, tabeano dasumbai'e mai'ao ne totono lalondo bhe kasombaindo nabanara." ²⁵Notobhoosimo hobhine ana'a, "Apende'aane, nahumato kaowu Omputo Fosalamatino nekonando Mesias, naefebhihitai-anemo kosasawi'ae na'a ne insaodi." ²⁶Ambano Yesus, "Ingka Idimo ini, muga-mugaunomo bhe hintu ini."

²⁷Tangasano dopuga-pugau, dohatomo anaguhu'ino. Andoa damente sepali'a dowoha Yesus nopuga-pugau bhe seemie hobhine, tamaka bhe seemie miina bhe meenano ne hobhine na'a, "Me'ondofi ae?" Miina dua dameena ne Yesus noafa'ao dua nopuga-pugau'ao bhe hobhine amaitu. ²⁸Gaha'a hobhine amaitu nohunsamo kai'ino lasao nokala we kota nofohato miendo kota. ²⁹Ambano "Mai ondoomu, ne tatu nandoo seemie nofohato kanau sabhaha nehabuku. Bhahaa Anoamo maitu Mesias, Omputo Fosalamatino?" ³⁰Dadi'anomo o mie dokalamo we simbalino kota dopo'awa'ao Yesus.

³¹Tangasano andoa we laano sala, anaguhu'ino dosali'imo Yesus naomaa. Ambado, "Guru, humaa kadeki." ³²Tamaka Yesus tano-tobhoosida ambano, "Bhe otiku tapa nepande'aomiu." ³³Anaguhu'ino tadopofee-feenamo sapada-pada andoa ambado, "Bhe mie bhahaa ma'ane oti?" ³⁴Ambano Yesus ne andoa, "Aangkafi kapoindalono Tumudu kanau bhe amotoka kahadhaano, aitungo oti nehumaaku. ³⁵Ingka ambamiu, 'Tana fato wula o tobhe'amo', tamaka amohatokoomu: fosela matamiu, ondoomu kaampono gandum tatu, ingka nokunimo, nohatomo tempono datumobhe. ³⁶Aitu mie tumobheno notahimamo ponambono, nefo'onu pehapi-no so kadadi'a ampa suhue dhamani. Dadi'anomo metisano bhe tumobheno sanea mowulano lalo. ³⁷Pedamo na'a nokantibhamo kapalenda aini: seemie metisano, seemie tumobheno. ³⁸Hintimiu atudukoomu tumobheomu ne kaampo tapa nemowule'aomiu; bhaindo mowuleane, hintimiu kolaba'aono kaowule'ando."

³⁹Dobhahi miendo Samaria mai'aono ne kota aitu doparsaeamo ne Yesus hampano pugauno hobhine amaitu peda ini, "Anoa nofohato kanau sabhaha nehabuku." ⁴⁰Dohato ne Yesus

miendo Samaria maitu, desaloi'e naeate kadeki bhe andoa, sampe Yesus neate ne itu haa oleo kaomponanoa. ⁴¹Sedhulu'a dua kabhahindo mie marasaeano ne Yesus hampano kafoina'uno. ⁴²Dopugaumo ne hobhine amaitu ambado, "Insaodi taparasaea suano mba'inomo tafetingke pugaumu, tamaka hampano tafetingke'ao wuto mani ne Anoa. Aitu tapande'aanemo Anoamo ini kotu-kotu'u Mosalamatino dhunia."

Yesus nosuli we Galilea

4:43-45

⁴³Nopalusi haa oleono na'a Yesus nopansuhumo we kadieno Galilea, ⁴⁴kapa'amo wutono Yesus padamo nopugau, "Seemie anabii miina damosibhalaea we liwuno wutono." ⁴⁵Nohato we Galilea miendo kadie na'a dotahima metaa'e, hampano padamo dowohae sabhaha nehabuno Yesus we Yerusalem ne hohaea'a endefi'ini, waktuu ana'a bhe andoa.

Yesus nefeka'osa anano seemie tungguno kamali

4:46-54

Mat 8:5-13; Luk 7:1-10

⁴⁶Palusi ana'a Yesus nosulimo toha we liwuno Kana kadieno Galilea, kaebhalii'ano oe nembali angguru endefi'ini. Ne itu nandoo seemie mo'ane tungguno kamali, nosaki anano we liwuno Kapernaum. ⁴⁷Nofetingke Yesus nomai'ao we Yudea nofoni toha we Galilea, tungguno kamali na'a nokalamo nopo'awa'ao Yesus, nesalo nakumala nameka'osa anano, kapa'amo anano nosaki tamomate'ano. ⁴⁸Ambano Yesus, "Ane paise mohaomu tanda tapa mentela bhe giu timentea'ono, paise marasaea'omu." ⁴⁹Ambano tungguno kamali na'a, "Waompu, maimo tinangke miina'o namate anaku." ⁵⁰Ambano Yesus, "Kalamo, anamu no'osamo." Mie ana'a noparasaea pugauno Yesus lasao nokala. ⁵¹Nandoo'e we laano sala, dosumpui'emo bhatua'ino dofohatoe anano no'osamo. ⁵²Ano nofeenada bhaha'i hambi se'ae anano notanda nototomata. Ambado, "Endewi, hambi semata pana oleo sodono tanosipada'amo." ⁵³Tungguno kamali na'a nokofe'ulaimo lalono ingka waktuumo ana'a Yesus nopugau ne anoa, "Anamu no'osamo." Dadi'anomo anoa bhe kosasawindo mie weo lambuno doparasaeamo.

⁵⁴Aini'aemo tanda kahaa pakuno nehabuno Yesus waktuumo nosuli we Galilea nomai'ao we Yudea.

**Yesus nefeka'osa mie ne oleono Sabat we oeno Betesda
5:1-18**

5 Nopalusi ana'a nandoo toha hohaea'ando miendo Yahudi maka Yesus nofoni we Yerusalem. ²We Yerusalem ne owano fointo bhalano konea'ano Kagualino Dhumba nandoo oe kae-kadiu'a, weo wamba Ibrani dokonae Betesda. Oe aini doselie maka dowaliligiane tamba kafeolu'a lima onu. ³Ne tamba-tamba na'a dobhahi sepali'a mie mosaki dendole-ndole. Nandoo o kabunto, o kakempa bhe kalu, [andoa dofenta-fentaa kaendono oe. ⁴Kapa'a-mo sepaku-sepaku seemie mala'ekatino Ompu nosampu maka no'endu oe aitu. Sasuka ma'induluno sumampuno weo oe nopalusi kaendono oe lasao no'osa, o ae maka dua sakino.]

⁵Ne itu nandoo seemie mo'ane, tolu fulu alu ta'umo nosaki. ⁶Yesus nowoha mie amaitu nendole-ndole bhe nopande'aane nonponamo tapedamo amaitu, maka nopugau ambano, "Poindalo bhahaa mo'osaa?" ⁷Ambano mie ana'a, "Waompu, miina bhe mie so mosampu kanau weo oe wakutuuno nokokaendo. Kane'o akumala dogoloti kanaumo bhaindo." ⁸Ambano Yesus, "Wanumo, sangke kampasi kaodo'amu maka kala." ⁹Mie ana'a lasao no'osa, nosangke kampasino maka nokala. Tamaka oleo aitu oleono Sabat.

¹⁰Dadi'anomo miendo Yahudi dopugaumo ne mie nefeka'osa maitu ambado, "Oleo aitu oleono Sabat, weo tubhono agamantoomu ingka pae naembali tumongku kampasimu." ¹¹Tamaka anoa notobhoosida ambano, "Mie meka'osa kanau notudu kanau atumongku kampasiku maka akumala." ¹²Dofeenamo ambado, "La'ae bhahaa tumuduko sumangke kampasimu maka kumala na'a?" ¹³Tamaka mie nefeka'osa na'a miina namande'aanea mieno, hampano Yesus nekunsalomo ne kantawundo mie sampe miinamo natiwoha.

¹⁴Pada amaitu Yesus nopo'awaanemo weo Lambuno Lahata'ala maka nopugauane ambano, "Aitu mo'osamo, tiehemo mehabu dhosa keana nokantibhako dhumulu'ano kadaha." ¹⁵Mie amaitu nolimbamo maka nofohato miendo Yahudi putae Yesusmo maitu meka'osae. ¹⁶Dadi'anomo miendo Yahudi dofekasabhamo Yesus, hampano nehabu peda maitu ne oleono Sabat. ¹⁷Tamaka Yesus tanopugau ambano, "Amaku nokahadhaa kansuhu ta'ampamo aitu, dadi'anomo Idi akahadhaa dua." ¹⁸Dofetingke peda maitu miendo Yahudi tanodhulu dokopatudhu damongkoe, suano kaowu ne-

lempagi tubhono oleono Sabat, tamaka mba'inomo nokona Lahata'ala Amano, ma'anano nopototo'ao wutono bhe Lahata'ala.

Yesus nofotipande'ao Wutono

5:19-47

¹⁹Yesus notobhoosidamo ambano, “Amohatokoomu, kotu-kotu'u Anano Lahata'ala – Idimo ini – miina bhe habu nepoolino mai'ao ne kuasano Wutono, ane miina naoha deki nohabue Amano. Kapa'amo nehabuno Amano, nehabunomo dua Anano. ²⁰Amano noasi'ao Anano sampe nofosuane sabhaha nehabuno Wutono; bhahamo namosuane habu sedhulu'a dua kabhalano, somo kamente'amiu. ²¹Amano nefowanu mie komate-mateno bhe nofodadida, pedamo dua ana'a Anano nefodadi dua ampa nepoindalono. ²²Amano miina naebhitahaki la'ae maka dua, tamaka kuasa so nafobhitahaki'ao padamo nowa'ane Anano, ²³neanomo sabhaha mie damosibhala Anano napototo bhe Amano. Sasuka tapa mosibhalano Anano, anoa miina dua namosibhala Amano tumuduno Anano.

²⁴Amohatokoomu, kotu-kotu'u sasuka metingkeno wambaku bhe marasaeano ne Tumudu kanau, ingka ne'awamo dadi suhue dhamani. Paise nae'awa kahukumu, kapa'amo nogampimo mai'ao ne mate nopesuamo weo dadi. ²⁵Amohatokoomu dua, kotu-kotu'u nahumato tempono, aitu nohatomo, mie mateno dametingke suahano Lahata'ala maka andoa metingkeno na'a dadumadi. ²⁶Amano kamai'ao'ano dadi; pedamo dua aitu Anano nowa'ane kuasa ne mbali kamai'ao'ano dadi. ²⁷Pedamo dua ana'a padamo nowa'ane kuasa so nafobhotusi'ao, hampano Anoa Anano Manusia. ²⁸Koise menteomu ane metingkeomu peda ini, kapa'amo nahumato tempo no kosasawindo mie weo kobuhu dametingke suahano. ²⁹Mie humabu metaano dalumimba mai'ao ne kobuhundo, damanu bhe dadumadi suhue dhamani, tamaka humabu modaino damanu daetahima kahukumu.

³⁰Idi miina akonipoolia mai'ao ne kuasaku Wutoku, Idi afobhotusi noposahataa bhe nefetingkeku ne Amaku. Kabhotusiku no'adhili kapa'amo miina amangkafi kapoindaloku Wutoku, tamaka kapoindalono Tumudu kanau. ³¹Ane aembali sakusii so Wutoku, wambaku maitu miina nakumotu'ua, ³²tamaka nandoo mie sigao'ano sumakusii kanau, apande'aane nesakusii'aono na'a nokotu'u. ³³Hintimiu padamo metuduomu mie ne Yohanes maka nesakusii'aono nopulao'ao Idi nokotu'u. ³⁴Ampamo kaowu sakotu'uno Idi

ini miina aefaraluu kasakusiino manusia, ingka ta'afohatokoomu kaowu neanomo osumalamatiomu. ³⁵Yohanes maitu tapedamo kantalea humende nokotilanga, hintimiu mo'ia'aneomu tilangano, tamaka sebantaha kaowu.

³⁶Tamaka Idi bhe kasakusiiku noliu'e nesakusii'aono Yohanes. Nepulao'aoku sabhaha kahadhaa nehabuku; kahadhaa na'a no-fotaka kana'e Amaku so ahumabu. Kahadhaamo amaitu nembalimo kasakusiiku, nembalimo dua bukutiino Idi ini notudu kanau Amaku. ³⁷Amaku tumudu kanau, Anoamo sumakusii kanau. Hintimiu miina metingkeomu suahano, miina dua mohaomu ulano. ³⁸Bhoasaono miina dua naeate weo totono lalomi, mba'inomo miina marasaea'omu ne Katuduno. ³⁹Hintimiu poguhu'ao'omu Kitabindo anabii, kuna'emiu peda aitu so kae'awa'amiu dadi suhue dhamani. Gaha'aitu Kitabi andoa na'a nosakusii'ao Idi. ⁴⁰Ampamo kaowu hintimiu mokiidoomu mai'omu ne Idi so me'awa'ao'omu dadi suhue dhamani maitu.

⁴¹Idi miina ae'ondofi kafosibhalando manusia. ⁴²Apande'aangkoomu, weo totono lalomi miina sepali'a bhe kaasimiu ne Lahata'ala. ⁴³Amai weo kuasano Amaku, gaha'a miina tumahima kanau'omu, tamaka mie sigao'ano domai weo kuasando wutondo, ingka tahimadaomu. ⁴⁴Hintimiu gaomiu damosibhalakoomu mie bhaimiu, miina me'ondofiomu kafosibhala mai'ao ne Kaseemie-mie'ano. Dadi'ano-mo, nada amai marasaea'omu gaha'a? ⁴⁵Koise kofekihiomu Idi aobhieangkoomu ne Amaku; so mobhieangkoomu anabii Musa, kapa'amo anoamo neposahuna'aomiu. ⁴⁶Ane kotu-kotu'u marasaea'omu ne anabii Musa, tetewei marasaea'omu dua ne Idi, kapa'amo nebhino anabii Musa nopulao'ao Idi. ⁴⁷Tamaka ane pae marasaea'omu nebhino anabii Musa, nada amai marasaea'omu gaha'a ne wambaku ini?"

Yesus nepakande mie dolima hewu

6:1-15

Mat 14:13-21;

Mrk 6:32-44; Luk 9:10-17

6 Nopalusi ana'a Yesus nokalamo we sewetano te'ino Galilea nekonando dua te'ino Tiberias. ²Mie bhahi dobhatompa do-angkafie hampano padamo dowoha tanda timenteaono nefeka'osa mie mosaki. ³Yesus nofonimo te kabhawo maka nengkoha ne itu bhe anaguhu'ino. ⁴Wakutuu aitu noma'omo hoha'ano Paskando miendo Yahudi.

⁵Yesus nofoselamo matano nowoha mie dobhatompa domai se Anoa maka nopugau ne Filipus ambano, “Ne amai dae'oli bhahaa o oti so daomaa andoa ini?” ⁶Kapugau'ano peda maitu nofesoloe kaowu, kapa'amo Yesus nopande'aanemo so nehabuno. ⁷Ambano Filipus, “Mahingga ponambono mie naalu wula^a dae'oliane oti so andoa ini, pae'o namataa mahingga nasekabhini-bhini kaowu seemie.”

⁸Seemie anaguhu'ino sigao'ano (neano Andreas, kakuta'ano Simon Petrus) nopugaumo ne Yesus ambano, ⁹“Ne ini nandoo seemie ana'i bhe rotino^b lima kebha bhe kentano haa ulu, tamaka o ae ma'anano so kantawundo mie peda ini?” ¹⁰Ambano Yesus, “Tududaomu mie itu dengkoha.” Ne itu nobhahi kahoku, dadi'ano-mo mie maitu dengkohamo, o mo'ane kaowu dapelima hewu kabhahindo. ¹¹Yesus noalamo roti amaitu, nefoampe katumpuno lalo ne Lahata'ala maka nodawu-dawuandae mie bhahi mengkohano na'a. Pedamo dua aitu kenta haa uluno nodawu-dawuandae ampa kapoindalondo.

¹²Hato dowe'i Yesus nopugaumo ne anaguhu'ino ambano, “Fo'oneue'omu kabhila'ando itu keana nomambisa.” ¹³Dadi'anomo kabhila'ando dohumaa dofo'onuemo, ompulu haa wua kalangka nopono'ao kakokebha-kebhanu roti lima onuno sa'ituini. ¹⁴Dowoha kaowu tanda timenteaono nehabuno Yesus maitu, dopugaumo mie bhahi ambado, “Kotu-kotu'u Anoa ini anabii nepodhandi'ao weo Kitabi, so humatono we dhunia ini.” ¹⁵Yesus nopande'aane andoa maitu damai damosuhue dasumangkee naembali omputo, dadi'anomo nofogaati Wutono te kabhawo.

Yesus nekala-kala te wawono oe

6:16-21

Mat 14:22-33; Mrk 6:45-52

¹⁶Nosoo kaowu oleo, anaguhu'ino Yesus dokalamo we te'i. ¹⁷Andoa dosawimo ne bhangka, maka dopolimba we sewetano, we liwuno Kapernaum. Nohondomo oleo tamaka Yesus miina'o dua nahumatodaa. ¹⁸Gaha'a o te'i nokogahuhamo hampano kawea mo'osa. ¹⁹Andoa dobhose napelima tawa nomo kilomo kakodo'onoa, tadua dowohamo Yesus nekala-kala te wawono oe noma'oti bhangkando. Andoa dote'i sepali'a. ²⁰Tamaka Yesus nopugau

^a 6:7 Sakotu'uno: *nahaa mo'ono dinar*. Sedinar ponambono mie se'oleo.

^b 6:9 Roti, sakotu'uno: *roti barli*.

ambano, “O Idi inia, koise mote'iomua!” ²¹ Patudhundo damofonie, gaha'a bhangkando lasao nosede te ka'oti'a kahope'ando.

Mie bhahi do'ondofi Yesus

6:22-24

²²Hato nomentae, mie bhahi we sewetano te'i endewi dopande'aane ne itu o bhangka se'onu kaowu, miina bhe bhangka sigao'ano. Dopande'aane dua bhangka ana'a dopolimbaanemo anaguhu'ino we sewetano, tamaka Yesus miina namangkafidaa. ²³Pada amaitu nohatomo se'onu haa onu bhangka mai'aono we liwuno Tiberias nosede we owano kahumaa'ando roti, sapalusino Ompu nefoampe katumpuno lalo endewi. ²⁴Gaha'a dopande'aane kaowu Yesus bhe anaguhu'ino miinadamo ne itu, andoa lasao dosawi ne bhangka andoa maitu maka dopolimba we Kapernaum do'ondofi Yesus.

Roti dumadino

6:25-59

²⁵Hato dopo'awa'ao Yesus we sewetano te'i mie bhahi dofeenaemo ambado, “Guru, endefiemo hatu ne ini?” ²⁶Yesus noto-bhoosida ambano, “Amohatokoomu, kotu-kotu'u hintimiu ondofi kanau'omu suano mba'inomo losangiomu ma'anano tanda time-nte'aono, tamaka mba'inomo padamo humaa'omu roti ampa mo-we'iomu. ²⁷Koise kahadhaa'omu so me'awa'ao'omu oti so mowolo'ano, tamaka tabeano kahadhaa'omu so me'awa'ao'omu oti tumarano ampa suhue dhamani. Oti ana'a nama'angko'eomu Anano Manusia – Idimo ini – hampano Anoamo nefopoolino Lahata'ala Amano.”

²⁸Dofeenaemo dua ambado, “Kaowu taeafa'imo bhahaa so tahumabu'ao kahadhaa nepoindalono Lahata'ala?” ²⁹Yesus tanoto-bhoosida ambano, “Kahadhaa nepoindalono Lahata'ala, parasaea'omu ne Katuduno Lahata'ala!” ³⁰Maka ambado toha, “Mehabu kainsami tanda ae bhahaa, tamoha'ao bhe tamarasaea'ao ne hintu? Kahadhaa ae bhahaa so nehabumu? ³¹Ingka awua'i mani padamo dohumaa manna^a we pandaso bhalano peda tibuhino weo Kitabi, ‘Andoa nowa'anda dohumaa roti mai'aono te surugaa.’” ³²Ambano

^a 6:31 O manna maitu oti kawa'aono Lahata'ala ne umatino Israel wakutuuno doangkai pandaso bhalano. Katuno nominsi'onu-onu, nohobu'i bhe nopute'i. Ondo Kel 16:14-31.

Yesus, “Amohatokoomu, kotu-kotu'u suano anabii Musa ma'angkoomu roti mai'aono te surugaa, tamaka Amaku ma'angkoomu roti sakotu'u'ano mai'aono te surugaa. ³³Kapa'amo roti kawa'aono Lahata'ala nosampu nomai'ao te surugaa neowa dadi ne dhunia.”

³⁴Dopugaumo ambado, “Waompu, wa'a kainsami kansuhu roti aitu.” ³⁵Ambano Yesus, “Idimo ini roti dumadino, sasuka maino ne Idi paemo nao'ahoa, sasuka marasaeano ne Idi paemo nakekele wu'unoa. ³⁶Tamaka padamo dua afohatokoomu, mahinggamo woha kanau'omu miina marasaea'omu. ³⁷Kosasawindo newa'aono Amaku ne Idi damai se Idi, maka sasuka maino se Idi paise agumihada. ³⁸Kapa'amo kasampu'aku amai'ao te surugaa paise ahumabu kapoindaloku Wutoku, tamaka ahumabu kapoindalono Tumudu kanau. ³⁹Kapoindalono Tumudu kanau peda aini, kosasawindo newa'aono ne Idi paise bhe so tiulu'ano, tamaka amodadida ne Oleono Kiama. ⁴⁰Aini'aemo kapoindalono Amaku, gaono mpuu sasuka mohano Anano bhe marasaeano ne Anoa nae'awa dadi suhue dhamani maka amodadie ne Oleono Kiama.”

⁴¹Miendo Yahudi dopokapamu-pamuhumo ne Yesus mba'inomo pada nopugau, “Idimo ini roti sumampu'ano mai'ao te surugaa.”

⁴²Ambado, “Anoa ini ingka Yesus anano Yusuf, inano bhe amano ingka dopande'aaneomu. Noafa'ao dua nopugau, ‘Idi ini asampu amai'ao te surugaa?’ ”

⁴³Ambano Yesus, “Koise pamuhumu. ⁴⁴Bhe naseemie pae bhe so moolino maino ne Idi ane pae nahumelae Amaku tumudu kanau, maka sasuka maino maitu amodadida ne Oleono Kiama. ⁴⁵Nandoo notibuhi weo Kitabindo anabii, ‘Andoa maitu kosa-sawindo namoina'uda Lahata'ala.’^a Dadi'anomo sasuka metingkeno bhe tumahimano kafoina'uno Amaku, namai se Idi. ⁴⁶Aini miina nakoma'ana nandoo mie mohano Amaku. Madano mohano ulano Amaku, mpahinomo Anoa mai'aono ne Lahata'ala.

⁴⁷Amohatokoomu, kotu-kotu'u sasuka marasaeano ne'awamo dadi suhue dhamani. ⁴⁸Idimo ini roti dumadino. ⁴⁹Awua'imiu dohumaa manna we pandaso bhalano tamaka ingka domate dua. ⁵⁰Tamaka nopo'ala bhe roti sumampu'ano mai'aono te surugaa, sasuka momaa'e paise namatea. ⁵¹Idimo ini roti dumadino sumampu'ano mai'aono te surugaa. Ane mie naomaa roti aini nadumadi ampa suhue dhamani. Roti so newa'aoku maitu dhagiku Wutoku, somo kadadi'ando dhunia.”

^a 6:45 Yes 54:13

⁵²Dofetingke peda ana'a, miendo Yahudi dopotaga-tagalimo sapada-pada andoa ambado, “Nada amai bhahaa mie aini nafa-wa'ao dhagino so daomaa'omu?” ⁵³Ambano Yesus, “Amohato-koomu, kotu-kotu'u ane pae momaa'omu dhagino Anano Manusia bhe moho'uomu heano pae bhe dadi weo totono lalomiu. ⁵⁴Sasuka momaano dhagiku bhe moho'uno heaku ne'awamo dadi suhue dhamani maka amodadie ne Oleono Kiama. ⁵⁵Kapa'amo dhagiku kotu-kotu'u oti nehumaa, heaku kotu-kotu'u kafoho'u. ⁵⁶Sasuka momaano dhagiku bhe moho'uno heaku nose'isemo bhe Idi, o Idi ase'isemo dua bhe anoa. ⁵⁷Amaku, kamai'ao'ano dadi, Anoa tumu-du kanau, kadadi'akumo. Pedamo dua ana'a sasuka momaano mbadhaku nae'awa dadi mai'ao ne Idi. ⁵⁸Aini'aemo roti sumampu-no mai'aono te surugaa, nopo'ala bhe roti nehumaando awua'imiu bhe domatemo. Sasuka momaano roti aini nadumadi ampa suhue dhamani.”

⁵⁹Kosasawi'ae ini nokowambaane Yesus we liwuno Kapernaum, wakutuuno nofofoina'u weo lambu kasambahea'a.

Mie marasaeano we Galilea dosowo
6:60-66

⁶⁰Pada dofetingke kosasawi'ae na'a, dobhahi anaguhu'ino Yesus dopugaumo ambado, “Wamba aini nobhie datumahimae, la'ae so mondoi'e?” ⁶¹Weo totono lalono Yesus nopande'aane putae anaguhu'ino dokamuntu-muntu'ao wambano maitu. Dadi'anomo nopugaumo ambano, “Bhahaa wambaku sa'ituini nofohungga kaparasaeamiu? ⁶²Kaowu nada amai bhahaa fekihimi ane mohaomu Anano Manusia sumuli namoni te kaeate'ano wawo? ⁶³Fowa'aono dadi bu'ou ingka Rohino Lahata'ala, ka'osano mbadhano manusia miina sepali'a nakofahalaa. Sabhaha wamba nefosampeku ne hintimiu, wambano Rohino Lahata'ala, meowanomo dadi. ⁶⁴Tamaka ne olotamiu nandoo dua tapa marasaeano.” Kapa'amo Yesus nopande'aane mpini kabhao-bhaono ndo la'ae so tapa marasaeano bhe la'ae so mowae ne limano kaewa. ⁶⁵Nopugaumo dua ambano, “Ingka aini'aemo katifohato'amiu sa'ituini: bhe naseemie pae bhe so maino ne Idi ane Amaku pae nama'ane kapoindalo bhe kuasa so namai'ao ne Idi.”

⁶⁶Notandamo ne itu dobhahi anaguhu'ino dosowo, miinamo damangkafiae.

Kamangakuno Petrus

6:67-71

⁶⁷Nopugaumo Yesus ne anaguhu'ino ompulu hoduano ambano, “Bhaha'i gaomiu kumalamoomu dua bhe hintimiu?” ⁶⁸Noto-bhoosimo Simon Petrus ambano, “Waompu, takumala se la'ae bhahaa? Wambamumo meowano dadi suhue dhamani. ⁶⁹Insaodi taparasaeamo bhe tapande'aanemo Hintumo mie mongkilo Katuduno Lahata'ala.” ⁷⁰Notobhoosimo Yesus ambano, “Ingka Idimo ini milikoomu koompulu hoduamiu itu, tamaka seemie ne olotamiu itu seetani.” ⁷¹Nepulao'aono Yesus maitu Yudas anano Simon Iskariot, anoa maitu seemie ne olotando anaguhuno ompulu hodua-no, somo mowano Yesus ne limando kaewa.

Yesus bhe bhahitie'ino

7:1-13

7 Pada ana'a Yesus nowaliligimo kadieno Galilea, hampano nokiido nalumili we kadieno Yudea, kapa'amo ne na'a miendo Yahudi dopatudhu damongkoe. ²Wakutuu aitu noma'omo hohaea'ando Yahudi, nekonando hohaea'ano Bhantea.^a ³Dopugaumo bhahitie'ino Yesus ambado, “Ehemo maka kala we kadieno Yudea neanomo anaguhu'imu daoha dua sabhaha kahadhaa nehabumu. ⁴Kapa'amo ane dopoindalo dofepande'ao ne mie bhahi, ingka miina naembalia dofebuni nehabundo. Dadi'anomo ane mehabu sabhaha tanda medando aitu, fotiwoha wutomu ne dhunia!” ⁵Kapugau'ando peda na'a, bhahitie'ino miina dua damarasaea'ea.

⁶Yesus notobhoosida ambano, “Tempoku miina'o nahumatoa, nopo'ala bhe hintimiu sadhia bhe kasalawamiu. ⁷Dhunias pae bhe kapooli dabansikoomua, tamaka dobansi Idi, hampano Idi sadhia afe'ulaianda kadaino habundo. ⁸Kalamoomu hintimiu we hohaea'a na'a, Idi pae akumalaa, hampano tempoku miina'o nahumatoa.” ⁹Pedamo na'a pugauno Yesus ne bhahitie'ino, maka daa-daa'e neate we Galilea. ¹⁰Gaha'a dokundo kaowu bhahitie'ino, Yesus nokalamo dua we hohaea'a na'a, tamaka miina naefemata-mataa. ¹¹Kaomponano hohaea'a na'a miendo Yahudi sadhia do'ondofi Yesus ambado, “Ne amai'e bhahaa?” ¹²Dobhahi ra'eati mekamukamuntuno sadhia dopulao'ao Anoa. Nandoo mugauno, “Anoa maitu mie metaa.” Nandoo dua mugauno, “Miina, Anoa maitu

^a 7:2 Ondo kamus.

nefekakolilino ra'eati.” ¹³Tamaka bhe naseemie miina bhe mokadono dasumambilie mentalea-mentalea, hampano dote'i kamungkula'i miendo Yahudi.

Yesus nosakusii'ao Wutono

7:14-24

¹⁴Ne pofelabunta'ano hohaeha'a na'a, gaha'a Yesus tadua nopesuamo weo Lambuno Lahata'ala maka nofofoina'u ne itu. ¹⁵Miendondo Yahudi tadomente ambado, “Peda amai mie anoa ini nopande peda ini, ingka miina nakosikolaa!” ¹⁶Nopugaumo Yesus ne andoa ambano, “Kafoina'uku ini miina namai'ao ne Wutoku, tamaka nomai'ao ne Tumudu kanau. ¹⁷Sasuka moindalono nadhumalangi kapoindalono Lahata'ala, namande'aane bhaha'i kafoina'uku ini nomai'ao ne Lahata'ala tawa nomai'ao ne Wutoku. ¹⁸Ane o mie nofofoina'u nomai'ao ne fekihino wutono, mie aitu ne'ondofi kafosibhala so wutono. Tamaka mie me'ondofino kafosibhala so Tumudue, mie aitu nelaa lalono, miina bhe modai'ano weo totono lalono. ¹⁹Ingka anabii Musa nowa'angkoomu tubhono agama, tamaka ne olotamiu itu bhe naseemie miina bhe dhumalangie. Noafa bhahaa kopatudhu'ao mongko kanau'omu?”

²⁰Mie bhahi dotobhoosi ambado, “Ingka mobheemo, la'ae bhahaa so mongkoko?” ²¹Notobhoosimo Yesus ambano, “Kane'o se'ise kahadhaa nehabuku, ingka simente-mente'amoomu. ²²Anabii Musa nowa'angkoomu tutuhano kasuna (gaha'aitu tutuhano kasuna maitu sakotu'u'ano miina namai'ao ne anabii Musa tamaka nomai'ao ne awua'intoomu), dadi'anomo hintimiu fosunaomu mahingga ne oleono Sabat. ²³Ane fosunaomu ne oleono Sabat keana notilempagi tubhono agama ne Kitabino Musa, noafa gaha'a amahaki kanau'omu mba'inomo aefeka'osa mie kose'ulu-uluno ne oleono Sabat? ²⁴Koise mebhotsiomu ampa pomatamiu, tamaka mebhotsiomu feka'adhilie'omu.”

Potaga-tagali'ao kamai'ao'ano Yesus

7:25-36

²⁵Tangasano peda maitu seemie hodua miendo Yerusalem dopugau ambado, “Ingka anoamo ini mie ne'ondofindo so damongko? ²⁶Tamaka ondoomu itu, Anoa tanewasamo nopugau, miina bhe kodiuno. Daesuhui ae neangka'intoomu dopande'aanemo Anoamo ini Mesias Omputo Fosalamatino. ²⁷Tamaka mie aini

dopande'aane kamai'ao'ano. Gaha'aitu ane nahumato Mesias, bhe naseemie pae bhe so mande'aane kamai'ao'ano.”

²⁸Tangasano Yesus nofofoina'u weo Lambuno Lahata'ala nopugau ampa kabhalano suahano, “Kotu-kotu'u pande'a kanau'omu gaha'a? Pande'aaneomu dua kamai'ao'aku? Ampamo kaowu kahato'aku suano kapoindaloku Wutoku, tamaka notudu kanau Lahata'ala. Anoamo banarano, gaha'a miina mande'aaneomua. ²⁹Tamaka Idi apande'aane, kapa'amo amai'ao ne Anoa, Anoamo tumudu kanau.”

³⁰Ne na'a o mie dokopatudhu dahumakoe, tamaka bhe naseemie miina bhe dumingkue, hampano miina'o nahumato tempono. ³¹Ne olotando mie bhahi maitu nandoo dobhahi dua marasaeano ne Anoa. Ambado, “Ane nahumato Mesias, bhahaa nalumi'u'e dua kabhahino tanda-tanda timente'aono nehabuno Anoa ini?” ³²Miendo Farisi dofetingke mie bhahi dopokamu-kamuntui peda ana'a dosambili Anoa maitu, dadi'anomo neangka'indo imamu bhe miendo Farisi detudumo dhagano Lambuno Lahata'ala dahumakoe. ³³Ambano Yesus, “Paemo naomponaa aeate bhe hintimiua, mada ana'a asumulimo te Tumudu kanau. ³⁴Hintimiiumondofi kanau'omu, tamaka paise po'awa kanau'omu, kapa'amo pae mooliomua mai'omu we kaeate'aku.”

³⁵Miendo Yahudi dopugau-gaumo sapada-pada andoa ambado, “Nakumala ne amai bhahaa mie aini sampe pae dapowaaneomua? Bhahaa patudhuno nakumala ne miendo Yahudi meateno we koliwuno, we witeno Yunani? Bheanea namoina'u miendo Yunani na'a? ³⁶Ampamo kaowu, o ae bhahaa ma'anano pugauno salituini, 'Hintimiiumondofi kanau'omu, tamaka paise po'awa kanau'omu, bhe pae mooliomua mai'omu we kaeate'akua?’ ”

Oe meowano dadi

7:37-44

³⁷Ne oleo kapuliaono hohaeha'a na'a, matanomo hohaeha'a, Yesus noehemo bhe nopugau nofekabhala-bhala suahano, “Sasuka mokekeleno wu'u naetaa namai ne Idi maka naoho'u! ³⁸Sasuka marasaeano ne Idi, tapedamo wambano Kitabi, 'Namai'ao weo totono lalono namawa oe meowano dadi.’ ”^a ³⁹Nepulao'aono Yesus na'a Rohino Lahata'ala so netahimando marasaeano ne Anoa. Wakutuu

^a 7:38 Zak 14:8; Yeh 47:1

ana'a Rohi amaitu miina'o nahumatoa, mba'inomo Yesus miina'o na'umawa kakalabhiano weo mateno.

⁴⁰Seemie hodua ne olotando mie bhahi metingkeno pugauno maitu, dopugaumo ambado, “Anoa ini kotu-kotu'umo o anabii so humatono neanta-antagintoomu itu.” ⁴¹Ambado dua sigao'ano, “Anoa ini Mesias Omputo Fosalamatino.” Tamaka ambado dua sigao'ano, “Kuna'emiu o Mesias namai'ao we Galilea gaha'a? ⁴²Ingka notibuhi weo Kitabi, o Mesias namai'ao ne sampu'ano Daud, we liwuno Betlehem kaeate'anomo Daud endefi'ini.”^a ⁴³Maka mie bhahi dewala dopotagali'ao Anoa. ⁴⁴Seemie hodua ne olotando andoa maitu dokopatudhu dahumakoe tamaka miina bhe dumingkuea.

Yesus nopotundu'aane Nikodemus

7:45-52

⁴⁵Dhaga'ino Lambuno Lahata'ala dosulimo ne meangka'indo imam bhe miendo Farisi. Andoa maitu dofeenamo, “Noafa ingka miina wowo'oe'omua?” ⁴⁶Dotobhoosimo dhaga andoa maitu ambado, “Miina'o nandumandoo seemie manusia pugauno medando mie amaitu!” ⁴⁷Ambado miendo Farisi ne andoa, “Bhahaa hintimiu nofekakolilinkoomu dua? ⁴⁸Nandoo bhahaa neangkantoomu tawa miendo Farisi marasaeano ne Anoa? ⁴⁹Tamaka o ra'eati ini tapa mande'aono Kitabino Musa, nakumanganaidamo balaa!”

⁵⁰Seemie ne olotando andoa maitu neano Nikodemus. Anoamo ini maino ne Yesus endefi'ini. Nopugaumo ambano, ⁵¹“Ingka weo tubhono agama nefintahakintoomu, kuna'ekumo pae naembali tadaebhotusimo seemie ane pae'o dametingkee bhe damande'aane o ae nehabuno.” ⁵²Ambado, “Gaha'a hintu ini mieno Galilea dua? Soba lengka Kitabi itu! Ne itu mande'aanemo miina nandumandoo seemie anabii mai'aono we Galilea.”

Hobhine monsuleno

7:53-8:11

⁵³[Pada ana'a dosulimo we lambudo seemie-seemie, tamaka **8** Yesus nofoni te kabhawono Zaitun. ²Same-samentaeno nohatomo toha we Lambuno Lahata'ala. Kosasawindo ra'eati do mai se Anoa, dadi'anomo nengkohamo maka nofoina'uda. ³Gaha'a pande-pande Kitabi bhe miendo Farisi deowaanemo seemie hobhine nehatofindo nomonsule. Hobhine ana'a dofoehe-eheemo

^a 7:42 2Sam 7:12; Mi 5:2

ne wunta-wuntando, ⁴maka dopugau ne Yesus ambado, “Guru, hobhine aini tahatofie nandoo nomonsule. ⁵Weo Kitabino pahintano Musa nofotudu hobhine medando aini dabhatuhiane kontu sampe namate. Peda ae bhahaa fekihimu?”

⁶Kafeenando maitu mbali kaowu damanso'alai'ao Yesus, bhaha'i kaowu daewoha tingku damo'alae. Gaha'a Yesus tanolongko maka nebuhi-buhi'ao wunano limano ne wite. ⁷Tamaka mba'inomo dofeenae kansuhu, Yesus nofowanumo fotuno maka nopugau ambano, “La'ae tapa kodhosano ne olotamiu itu, naetaa nama'indulumo nabhatumbu hobhine aini.” ⁸Pada ana'a Yesus nolongkomo toha maka nebuhi ne wite. ⁹Dofetingke kaowu pugauno Yesus na'a, dokalamo seemie-seemie nopa'induluanda foliuno kakamungkula. Panda-pandano Yesus tanomoisa bhe hobhine ana'a daa-daa'e ne kaehe-ehe'ano. ¹⁰Yesus nofowanumo toha fotuno, maka nopugau ne hobhine ana'a ambano, “Ne amaidamo bhahaa mie sa'ituini wa'ina? Gaha'a miina bhe humukumuko?” ¹¹Ambano hobhine ana'a, “Ingka miina Waompu.” Nopugaumo toha Yesus, “Idi pae dua ahumukumukoa. Kalamo, tamaka notanda aitu koemo toha mehabu dhosa.”]

Yesus tilangano dhunia

8:12-20

¹²Nopugaumo dua Yesus ne mie bhahi ambano, “Idimo ini tilangano dhunia, sasuka mangkafi kanau paise naekala-kala weo kahohondo, tamaka nae'awa tilanga meowano dadi.” ¹³Ambado miendo Farisi, “Hintu ini membali sakusiino wutomu, dadi'anomo wambamu miina nakumotu'ua.” ¹⁴Yesus notobhoosidamo ambano, “Mahinggamo aembali sakusiino Wutoku, wambaku ini nokotu'u, hampano apande'aane kamai'ao'aku bhe so kakala'aku. Tamaka hintimiu ini miina mande'aaneomua kamai'ao'aku bhe so kakala'aku. ¹⁵Hintimiu mebhotusiomu ampa pomatando manusia, Idi miina akonibhotusia maumo seemie. ¹⁶Tamaka ane afobhotusi, kabhotusiku nakotu'u, hampano miina amoisa tamaka apobhai bhe Amaku tumudu kanau. ¹⁷Weo Kitabino Musa nefintahakimiu notibuhi, ‘Ane debhitahaki mie, nandoo kasakusiino mie hodua pototo'ano, nosahamo.’ ¹⁸Idi asakusii so Wutoku bhe Amaku tumudu kanau nosakusii kanau dua.” ¹⁹Ambado toha, “Ne amai gaha'a Amamu?” Ambano Yesus, “Naetaa Idi naetaa Amaku miina

mande'aaneomua. Ane mande'aaneomu la'ae Idi ini, tetewei mande'aaneomu dua Amaku.”

²⁰Kosasawi'ae na'a nopugauane Yesus wakutuuno nofofoina'u weo Lambuno Lahata'ala ne owano sohongano sadhaka. Tamaka bhe seemie miina bhe humakoe hampano miina'o nahumato tempono.

Yesus miina namai'ao ne dhunia ini

8:21-29

²¹Yesus nopugaumo toha ne mie bhahi ambano, “Mada kaowu akumala, hintimiu umondofi kanau'omu tamaka tamomateomu weo dhosamiu, paise mooliomua mai'omu we kakala'aku.” ²²Ambado miendo Yahudi, “Namongkomo wutono itu bhahaa, kapa'amo ambano, pae damooliomua dakumalaomu we kakala'ano?” ²³Yesus nopugaumo dua ambano, “Hintimiu mai'ao'omu we panda. Idi amai'ao te wawo. Hintimiu mai'ao'omu we dhunia ini, Idi miina amai'ao ne dhunia. ²⁴Kapugau'akumo sa'ituini, ‘Hintimiu mateomu weo dhosamiu’, kapa'amo ane pae marasaea'omu Idimo ini nekonando IDI NDUMANDOONO,^a hintimiu mateomu weo dhosamiu.”

²⁵Ambado dua, “La'ae gaha'a hintu itu?” Notobhoosimo Yesus, “O ae fahalaano apugau bhe hintimiu? ²⁶Nandoo nobhahi so nepugau'aoku, nobhahi dua ka'alamiu so nebhotusiku, tamaka Tumudu kanau nobanara. Ampa nefetingkeku ne Anoa, ana'amo nefohato'aoku ne dhunia.” ²⁷Gaha'a mie bhahi miina dalumosangiea putae Yesus nopulao'ao Amano.

²⁸Ambano Yesus, “Mada kaowu sumangkeomu Anano Manusia te melangke'ano, kane'omo mande'aaneomu Idimo ini nekonando IDI NDUMANDOONO. Mande'aanemoomu dua Idi ini miina akonihabu aeala kapooli ne Wutoku, tamaka apugau'ao sabhaha nefoina'u'aono Amaku ne Idi. ²⁹Anoa tumudu kanau sadhia nopobhai kanau. Anoa miina nakumataho kanau amoisa, hampano sadhia akahadhaa posahataano bhe kapoindalono.”

Kabanara meowano kabebasi

8:30-36

³⁰Pada nopugau'ao kosasawi'ae na'a dobhahi marasaeano ne Yesus. ³¹Nopugaumo Yesus ne miendo Yahudi marasaeano maitu ambano, “Ane mintahakiomu kansuhu kafoina'uku, hintimiu kotu-kotu'u anaguhu'iku. ³²Mada aitu mande'aaneomu kabanara, kabanaramo

^a 8:24 IDI NDUMANDOONO gantino Lahata'ala weo Kitabino Musa (Kel 3:14).

ana'a so mobebasikoomu.”³³ Ambado, “Insaodi ini ingka sampu'ano Abraham, pakade miina'o sepali'a taembali bhatuando mie. Noafa'ao dua pugau'ao putae insaodi damobebasi kainsami?”³⁴ Ambano Yesus, “Amohatokoomu, kotu-kotu'u sasuka mehabuno dhosa, anoamo bhatuano dhosa.”³⁵ Seemie bhatua miina natilentu kamsuhu weo polambu, tamaka seemie ana'i sadhia notilentu weo polambu.³⁶ Dadi'anomo ane Anano Lahata'ala natumolosikoomu, hintimiu kotu-kotu'u bebasimoomu.”

Sampu'ano Abraham tapa mai'aono ne Lahata'ala

8:37-47

³⁷“Apane'aane hintimiu sampu'ano Abraham, tamaka kopatudhu mongko kanau'omu hampano wambaku miina tumahimae'omu weo totono lalomiu.³⁸ Newohaku ne Amaku, aitu'aemo dua nepugau'aoku. Pedamo dua na'a hintimiu, nefetingkemiu ne amamiu, ana'amo nehabumiu.”³⁹ Andoa dotobhoosimo ambado, “Ama mani ingka Abraham.” Ambano Yesus, “Ane hintimiu kotu-kotu'u sampu'ano Abraham, teteweimo mangkafiomu dua nehabuno Abraham.”⁴⁰ Ingka pada afohatoangkoomu kabanara nefetingkeku ne Lahata'ala, gaha'a hintimiu kopatudhu mongko kanau'omu. Abraham miina naehabu medando ini.⁴¹ Hintimiu habuomu kahadhaano amamiu wutomiu.” Dotobhoosimo ambado, “Insaodi ini suano bulea. Ama mani seemie-mieno, Wutono Lahata'ala.”⁴² Ambano Yesus, “Ane amamiu Lahata'ala, tetewei moasi kanau'omu hampano Idi ini amai'ao ne Lahata'ala. Kahato'aku ini suano kapoindaloku Wutoku, tamaka kapoindalono Tumudu kanau.

⁴³Noafa bhahaa miina lumosangianeomu wambaku? Ingka mba'inomo mokiidoomu metingkeomu pugauku.⁴⁴ Amamiu Kafeompu'ando seetani, sadhia gaomiu mangkafiomu kapoindalono amamiu na'a. Anoamo itu mongkono manusia mpini kabhao-bhao, miina natumai ne kabanara, kapa'amo weo totono lalono miina bhe kabanarano. Ane nakopaha, nopantasimo, kahabuaonomo. Anoa itu pande gau-gau, amandomo sabhaha paha.⁴⁵ Tamaka hampano afohatoangkoomu kabanara, tapamo kaparasaea'amiu ne Idi.⁴⁶ La'ae bhahaa ne olotamiu itu so mefotiwohano bukutii putae Idi ini aehabu dhosa? Ane afohatoangkoomu kabanara, noafa miina marasaea'omu ne Idi?⁴⁷ Sasuka mai'ano ne Lahata'ala nofetingke

bhoasaono Lahata'ala. Hintimiu miina mai'ao'omu ne Lahata'ala, kanandoo'anomo miina metingkee'omu.”

Nonandoo wawo Yesus bhe Abraham

8:48-59

⁴⁸Dotobhoosimo miendo Yahudi ne Yesus ambado, “Ingka nokotu'umo pugau mania, hintu itu miendo Samaria nopesuakikomo seetani.” ⁴⁹Ambano Yesus, “Idi miina namesuaki kanau seetani, tamaka afosibhala Amaku, gaha'a hintimiu fekandidiki kanau'omu. ⁵⁰Idi miina ae'ondofi kafosibhala so Wutoku, tamaka nandoo me'ondofi kanau kafosibhala, Anoamo dua fobhotusinoa. ⁵¹Amohatokoomu, kotu-kotu'u sasuka mangkafino pugauku paise naenamisi mate ampa suhue dhamani.”

⁵²Ambado miendo Yahudi, “Aitu tapande'aanemo mpuu nopesuakikomo seetani, kapa'amo Abraham nomatemo, pedamo dua kosasawindo anabii, tamaka ingka hintu pugau sasuka mangkafino pugaumu pae naenamisi mate ampa suhue dhamani. ⁵³Bhahaa foliu'e dua hintu bhe amantoomu Abraham mateno maitu? Pedamo dua anabii sigao'ano domatemo. Abhi wutomu la'ae bhahaa hintu itu?”

⁵⁴Ambano Yesus, “Ane amosibhala kaowu Wutoku, miina nako'ulu-ulu'a. Tamaka mosibhala kanau ingka Amaku, Anoamo itu nekonamiu Lahata'alamiu. ⁵⁵Gaha'aitumo miina mande'aaneomua, tamaka Idi apande'aane. Ane apugau miina amande'aane ingka akopaha, pedamo dua hintimiu. Tamaka Idi apande'aane bhe aangkafi bhoasaono. ⁵⁶Weo dadino, amamiu Abraham nowula lalono naembali namoha oleo kahato'aku, ingka daanumo nowohaemo bhe no'ia sepali'a lalono.” ⁵⁷Ambado dua miendo Yahudi, “Umuhumu miina'o nakumapoa bhe lima fulu ta'u, wohamo dua Abraham?” ⁵⁸Ambano Yesus, “Amohatokoomu, kotu-kotu'u miina'o bhe Abraham, IDI NDUMANDOONO anandoomo.” ⁵⁹Miendoo Yahudi lasao de'enepi kontu dabhatumbue, tamaka Yesus neka'uko maka nekalisu nohunsamo Lambuno Lahata'ala.

Yesus nefeka'osa mobuntono mpini pakalentino

9:1-41

9 Wakutuuno Yesus nekala-kala, nowohamo seemie mo'ane mobuntono mpini pakalentino. ²Anaguhu'ino dofeenaemo ambado, “Guru, la'ae bhahaa kodhosano sampe mie aini nobunto

mpini pakalentino, wutono kaa kamungkulano?" ³Notobhoosimo Yesus ambano, "Suano wutono, suano dua kamungkulano mehabuno dhosa, ampamo kaowu kakadhadhia'ano peda aini somo natiwoha'ao kahadhaano Lahata'ala ne anoa ini. ⁴Tinangke nandoo ole-oleo, tetewei dadhumalangiomu kahadhaano Tumudu kanau. Kapa'amo naohondo kaowu oleo, ingka bhe naseemie paemo bhe so moolino kumahadhaanoa. ⁵Tangasano aeate we dhunia ini, Idimo ini tilangano dhunia."

⁶Pada nopugau peda na'a Yesus nekapehamo ne wite, eluno na'a nobhelu-bheluane wite maka no'apulei'e ne matano mobuntono na'a. ⁷Nopugaumo ambano, "Kalamo mehe'u we oe kaekadiu'a nekonando Siloam." (Ma'anano Siloam na'a "Mie netudu"). Mie amaitu nokalamo nehe'u maka nosuli, gaha'a matano nofowohamo.

⁸Santieneno bhe mie mande'aane endefi'ini mie amaitu mesalo-salono, dopugaumo ambado, "Ingka anoa ini mie mengkohangkohano maka nesalo-salo?" ⁹Nandoo dua pugauno, "Anoamo daanumo." Ambado sigao'ano, "Suano, tamaka pototo'ano ula." Wutono nopugau ambano, "Nokotu'u, ingka idimo ini." ¹⁰Dofeenae ambado, "Peda amai kafowoha'amu?" ¹¹Ambano, "Mie nekonando Yesus nehabu katomba seendai maka no'apulei'e ne matak. Pada ana'a notudu kanau akala aehe'u we oeno Siloam. Idi akalamo, gaha'a pada aehe'u afowohamo." ¹²Ambado toha, "Ne amai'e mie ana'a?" Ambano, "Miina amande'aanea."

¹³Pada ana'a mie kabunto sa'ituini doowaemo ne miendo Farisi. ¹⁴Tamaka oleono Yesus nebhelu wite mbali nofekantalea matano mie amaitu oleono Sabat. ¹⁵Dadi'anomo miendo Farisi dofeenamo kabunto amaitu bhaha'i peda amai kafowoha'ano. Notobhoosimo ambano, "Ingka no'apuleiane katomba ne matak. Maka aehe'u, gaha'a afowohamo." ¹⁶Seemie hodua miendo Farisi dopugaumo ambado, "Tetewei mie ana'a miina namai'ao ne Lahata'ala, kapa'amo miina namiarae oleono Sabat." Siga'a dopugau dua ambado, "Nada amai bhahaa mie kodhosa nehabu tanda timenteaono peda ini?" Sampe dewalamo dopotaga-tagali sapada-pada andoa. ¹⁷Pada aitu dopugaumo toha ne mie kabunto sa'ituini ambado, "Ane fekihimu hintu, la'ae mie amaitu, ingka padamo nofekantalea matamu?" Notobhoosimo, "Anoa seemie anabii."

¹⁸Tamaka miendo Yahudi dokiido damarasaea'a anoa ini daanumo nobunto endefi'ini, kane'omo nofowoha. Dadi'anomo dohasimo kamungkula'ino. ¹⁹Dofeenada ambado, "Anamiu gaha'a inia?"

Ingka ambamiu nobunto mpini pakalentino. Tamaka peda ae ingka aitu nofowohamo?" ²⁰Dotobhoosimo kamungkula'ino ambado, "Tapande'aane ainimo ana mani. Tapande'aane dua nobunto mpini pakalentino. ²¹Tadua kafowoha'ano itu, ingka miina tamande'aanea. La'ae mekantaleano matano miina dua tamande'aane. Feenaomu wutono, ingka nobhalamo namandemo napugau'ao wutono." ²²Kapugau'ando kamungkulano peda maitu dote'i miendo Yahudi, kapa'amo miendo Yahudi domafakaanemo sasuka kumonano Yesus maitu Mesias Omputo Fosalamatino, da'umele'aanda damesua weo lambu kasambahea'a. ²³Dadi'anomo kapugau'andomo kamungkulano, "Ingka nobhalamo, feenaomu wutono."

²⁴Pada amaitu fenduamo dua dobhasi kabunto sa'ituini maka dopugauane ambado, "Pugau kumotu'u'ano ne wiseno Lahata'ala, tapande'aane mie amaitu mie kodhosa." ²⁵Notobhoosimo ambano, "Bhahaa mie amaitu mie kodhosa miina amande'aanea, nepande'aoku sehonda kaowu, sa'ituini aobunto, aitu afowohamo." ²⁶Ambado dua, "Noafa'iangko gaha'a? Peda ae nofekantalea'e matamua?" ²⁷Notobhoosimo ambano, "Ingka padamo afohatokoomu, gaha'a mokiido metingke kanau'omua. Noafa'ao dua mendua metingkeaneomu? Gaomiu membaliomu dua anaguhuno?" ²⁸Gaha'a tadofe'awuti bhe dopugau ambado, "Hintu kaowu anaguhuno mie ana'a, insaodi ini anaguhuno anabii Musa. ²⁹Tapande'aane, Lahata'ala padamo nokobhoasao ne anabii Musa, tamaka mie ana'a, miina tamande'aanea bhaha'i nomai'ao ne amai." ³⁰Notobhoosimo kabunto sa'ituini ambano, "Ingka amente dua. Kamente'aku miina mande'aaneomu kamai'ao'anoa, gaha'aitumo padamo nofekantalea matak. ³¹Ingka dopande'aaneomu Lahata'ala miina naefetingke mie kodhosa, mpahinomo mie lumbeno dhumalingino kapoindalono. ³²Mpini pakatandano dhunia ta'ampamo dua aitu miina'o natifetingkea putae nandoo seemie mefekantaleano matando mobuntoto mpini pakalentino. ³³Ane mie amaitu pae namai'ao ne Lahata'ala, tetewei pae nakonipoolia." ³⁴Dotobhoosimo ambado, "Hintu ini lente weo dhosa, maka patudhumu moina'u kainsami gaha'a?" Pada aitu dogihasiemo, miinamo naembali namesua weo lambu kasambahea'a.

³⁵Nofetingke kaowu mie ana'a dogihasiemo, Yesus nokalamo no'ondofie. Nopo'awaane kaowu nopugaumo ambano, "Parasaea bhahaa ne Anano Manusia?" ³⁶Ambano, "La'ae bhahaa mie ana'a Waompu? Fohato kanau amarasaea'ao ne Anoa." ³⁷Ambano Yesus,

“Ingka wohaemo; mie puga-pugauno bhe hintu ini, Anoamo itu.”
³⁸ Ambano, “Aparasaea Waompu.” Lasao nosudhu notaohao sombano ne Yesus. ³⁹ Ambano Yesus, “Kahato'aku we dhunia ini so afo-bhotusi'ao, neanomo sasuka tapa mohano nafowoha, sasuka fowohano naobunto.”

⁴⁰ Pugauno Yesus na'a dofetingkee dua seemie hodua miendo Farisi ne itu. Dofeenamo ne Yesus ambado, “Patudhumu insaodi taobunto dua gaha'a?” ⁴¹ Ambano Yesus, “Ane kotu-kotu'u mombunoomu pae kodhosaomua, tamaka hampano ambamiu fowohao-mu, dadi'anomo dhosamiu sadaa-daa.”

Kapalendano dhagano dhumba metaano lalo

10:1-21

10 Nopugaumo Yesus ambano, “Amohatokoomu, kotu-kotu'u sasuka mesuano weo katondono dhumba miina namangka ne fointo, tamaka nekamponea pagala, mie aitu kaso'o bhe karampasi. ² Tamaka mie mesuano noangka ne fointo anoamo itu dhagano dhumba. ³ Tungguno katondo nelengkaane fointo pakade dhumbano dotandai'e suahano. Dhagano dhumba nolo'oi neando se'ulu-se'ulu maka noatoda we simbali. ⁴ Dopuli kaowu nofolimbada, dhaga ana'a nopa'induluandamo, maka dhumbano doangkafie hampano dopande'aanemo suahano. ⁵ Tamaka ane nandoo seemie mengkahatono tetewei pae damangkafie, tadamilei hampano suahano miina damande'anea.”

⁶ Pedamo ana'a kapalendano Yesus ne andoa, tamaka miina dalumosangiea o ae ma'anano pugauno maitu. ⁷ Yesus nopugaumo toha ambano, “Amohatokoomu, kotu-kotu'u Idimo ini fointo kaangka'ando dhumba ana'a. ⁸ Kosasawindo maino ma'induluki kanau, sanea kaso'o bhe karampasi, dadi'anomo o dhumba dokiido dametingkeda. ⁹ Idimo ini fointo, sasuka dhumba mesuano noangka ne Idi nasumalamati, tanamesua tanalumimba naepo'awa'ao oti nehumaano. ¹⁰ Kaso'o nomai kaowu nosibu, nofopongko bhe nofokabinasa, tamaka o Idi amai so dae'awa'ao dadi, bhe dadumadi napontalabhi-labhi.

¹¹ Idimo ini dhagano dhumba metaano lalo. Dhaga metaano lalo nopotaho'ao inawano so dhumbano. ¹² Nopo'ala bhe mie mealano ponambo, anoa maitu suano dhagano dhumba, suano dua kodhumbano. Mie medano aini, sanowoha da'u ngkahoku nomai, tanohunsada dhumba maitu maka nofilei. Dhumba andoa na'a

nohontopidamo da'u ngkahoku bhe nopogasa-gasaanda. ¹³Kafilei'ano mie amaitu neala kaowu ponambo, dadi'anomo miina napokiha'ianda dhumba andoa maitu.

¹⁴Idimo ini dhagano dhumba metaano lalo. Dhumbaku apande'aanda, andoa dopande'a kanau dua. ¹⁵Tapedamo Amaku nopande'a kanau, Idi apande'aane dua. Idi ini apotaho'ao inawaku so dhumbaku. ¹⁶Nandoo dua dhumbaku sigao'ano tapa mai'aono ne katondo aini. Andoa maitu tetewei dua amatoda maka datumandai'e dua suahaku, dadi'anomo daembalimo naseguluma, dhagando naseemie. ¹⁷Amaku noasi kanau, mba'inomo afowa'ao inawaku, neanomo sumuli a'umawae. ¹⁸Bhe naseemie miina bhe so malano inawaku, tamaka afowa'ane hampano kahelasino Wutoku. Idi akokuasa afowa'ane, akokuasa dua sumuli atumahimae. Ainimo taka netahimaku ne Amaku.”

¹⁹Hampano pugauno Yesus maitu miendo Yahudi dewalamo, tadopotaga-tagalimo. ²⁰Dobhahi mugauno ambado, “Anoa nobheemo, nopesuakiemo seetani. So dua ae metingke'ao'omu pugau-no?” ²¹Tamaka nandoo dua mugauno, “Pedando maitu suano pugauno mie nepesuakino seetani, bhahaa naembali dua seetani naefekantalea matano mie kabunto?”

Yesus dobansie miendo Yahudi

10:22-39

²²Miina naompona nohatomo hohaea'a Kafe'ulaino Katipesuaki'ano Toha Lambuno Lahata'ala we Yerusalem.^a Wakutuu ana'a wulano use. ²³Yesus nekala-kala weo kadeteno Lambuno Lahata'ala, we tambi bhalano nekonando Tambino Salomo. ²⁴Miendo Yahudi dolibue bhe dopugau ambado, “Tana se'ae kaomponanoa kumataho kainsami tapoibhaha peda ini? Ane hintumo ini Mesias Omputo Fosalamatino fohato kainsami mentalea-mentalea.” ²⁵Notobhoosidamo ambano, “Ingka padamo afohatokoomu, tamaka miina marasaea'omu. Sabhaha kahadhaa nehabuku weo neano Amaku, aitu'aemo ingka sanea sakusiiku. ²⁶Tamaka hintimiu miina

^a 10:22 Weo hohaea'a Kafe'ulaino Katipesuaki'ano Toha Lambuno Lahata'ala na'a, miendo Yahudi dofe'ulai putae Lambuno Lahata'ala suli dengkohafie bhe dofekangkiloe, kapa'amo padamo dengkohafie bhe dofekaharamue tantara miendo Yunani neowano Antiokus Epifanes. Ne na'a tantara miendo Yahudi noowada Yudas Makabe, kadhadhiano ne ta'u 165 SM. Ampa aitu hohaea'a aini dokonae Hanukka tawa hohaea'ano Kantalea.

marasaea'omu, hampano miina mesua'omu gulumano dhumbaku. ²⁷Dhumbaku dotandai'e suhaku, Idi apande'aanda, andoa doangkafi kanau. ²⁸Andoa awa'anda dadi suhue dhamani, tetewei pae dabinasaa suhue dhamani bhe naseemie pae bhe so magoida mai'ao ne limaku. ²⁹Kapa'amo Amaku ma'a kanau andoa maitu, nofololiu kabhalano kuasano. Dadi'anomo bhe naseemie pae bhe so mondoino so magoida ne limano Amaku. ³⁰Idi bhe Amaku tase'ise.”

³¹Miendo Yahudi desangkemo toha kontu dabhatuhi Yesus. ³²Tamaka ambano Yesus, “Nobhahi habu metaa nefotakano Amaku padamo afotiwohaangko'e'omu. Habu medando ae bhahaa so katibhatuhi'aku?” ³³Dotobhoosimo miendo Yahudi ambado, “Sua-no mba'inomo habu metaa nehabumu so katibhatuhi'amu, tamaka mba'inomo feka'aebu Lahata'ala. Mahinggamo hintu itu seemie manusia melaa, pototo'ao wutomu bhe Lahata'ala.”

³⁴Ambano Yesus, “Ingka notibuhi weo Kitabino Musa nefintahimiu, ‘Nokobhoasaomo Lahata'ala ne miendo Yahudi,」 “Hintimiu itu kalaha-lahata'ala.” ^a ³⁵Ingka dopande'aanemo wambano Kitabi nolaku ampa suhue dhamani. Dadi'anomo, ane andoa tuma-himano bhoasaono na'a nokonada kalaha-lahata'ala, ³⁶noafa'ao dua ambamiu afeka'aebu Lahata'ala mba'inomo akona wutoku Anano Lahata'ala? Gaha'aitumo Idimo nefopoolino Amaku bhe netuduno we dhunia ini. ³⁷Ane pae ahumabu kahadhaano Amaku, koemo parasaea'omua. ³⁸Tamaka ane ahumabue, gaha'a nandoo mongaheomu marasaea'omu ne Idi, taparasaeamoomu ne kahadhaaku itu. Ane nada ana'a mande'aaneomu bhe lumosangie'omu ingka Amaku nose'ise bhe Idi, o Idi ase'ise bhe Amaku.” ³⁹Andoa fendua toha dahumakoe, tamaka Yesus nolapa.

Yesus we sewetano umeleno Yordan

10:40-42

⁴⁰Palusi ana'a Yesus nosulimo we sewetano umeleno Yordan, ne kafokadiu'ano Yohanes endefi'ini maka neate ne itu. ⁴¹Dobhahi mie mai'ie bhe dopugau ambado, “Daanumo Yohanes miina sepali'a naehabu tanda timenteaono, tamaka kosasawi'ae nepulao'aono ne mie aini nokotu'u.” ⁴²Sampe dobhahi mie ne itu marasaeano ne Yesus.

^a 10:34 Mzm 82:6

Yesus nofowanu Lasarus nomai'ao ne mate
11:1-44

11 Nandoo seemie mosakino neano Lasarus. Anoa neate we liwuno Betania, liwundomo dua Maria bhe Marta aino. ²Mariamo ini hobhine me'obhano mina-mina kawondu ne a'eno Yesus maka nopusuliane wuluno fotuno. Lasarus mosakino na'a finimo'anendo. ³Hobhine andoa na'a depakatumo bhihita ne Yesus ambado, "Ompu, mie nemoasi'aomu nosaki." ⁴Nofetingke bhihita ana'a Yesus tanopugau ambano, "Saki ana'a paise naeowa mate, tamaka namotiwoha kakalabhiano Lahata'ala, natiwoha'ao dua kakalabhiano Anano Lahata'ala." ⁵Yesus noasi'ao Marta bhe aino hobhine bhe Lasarus. ⁶Tamaka pada nofetingke putae Lasarus nosaki, Yesus nandoo dua neate ne itu tahaa oleo.

⁷Palusi ana'a nopugaumo ne anaguhu'ino ambano, "Maimoomu dosuliomu we Yudea." ⁸Ambado anaguhu'ino, "Guru, ingka ha'o-ha'oleo ini miendo Yahudi dabhatuhiangko kontu. Nandoo dua sumuli we watu?" ⁹Ambano Yesus, "Ingka se'oleo ompulu haa dhamu. Sasuka mekala-kalano ole-oleo paise natitunoa, hampano nandoo nowoha kantaleano dhunia ini. ¹⁰Tamaka sasuka mekala-kalano kohondo'a natituno, hampano miina nakokantalea'a ne wutonoa."

¹¹Pedamo ana'a wambano Yesus. Pada aitu nopugaumo dua ambano, "Lasarus sabhangkantoomu noodomo, tamaka akumala amowanue." ¹²Maka ambado anaguhu'ino, "Ompu, ane naodo, kaowua nao'osamo." ¹³Gaha'a noodo na'a weo patudhuno Yesus nomatemo, kuna'endomo kaodo melaa. ¹⁴Dadi'anomo Yesus nopugau mentalea-mentalea, "Lasarus nomatemo. ¹⁵Tamaka ao'ia miina bhe Idia ne na'a, kapa'amo netaamo peda na'a so hintimiu, neanomo poguhuomu marasaea'omu. Maimoomu dokalaanaomu we anoa." ¹⁶Tomas nekonando dua Didimus (ma'anano o kalopo) nopugaumo ne sabhangka'ino anaguhu sigao'ano ambano, "Maimoomu, dokalaanaomu bhe intaodiomu, mahingga dasimate-mate'aomu bhe Anoa."

¹⁷Gaha'a nohato we na'a, Yesus dofohatoemo putae Lasarus fato oleomo dokobuhue. ¹⁸Liwuno Betania na'a nokoma'o bhe Yerusalem, napetolu kilo kakodo'onoa. ¹⁹Ne itu dobhahi miendo Yahudi toka humatono dolawesi Marta bhe Maria aino, hampano isando mateno maitu. ²⁰Nofetingke kaowu Yesus nohatomo, Marta lasao

nokala nosumpui'e, tamaka Maria neate we lambu. ²¹ Ambano Marta ne Yesus, “Waompu, ane bhe Hintu ne ini, finimo'aneku tetewei paise namatea. ²² Tamaka aitu apande'aane dua, Lahata'ala tetewei nama'angko sabhaha kamesalomu ne Anoa.” ²³ Ambano Yesus ne Marta, “Finimo'anemu itu namanu namai'ao ne mate.” ²⁴ Ambano Marta, “Ingka apande'aane namanu namai'ao ne mate nahumato kawanu'ando mie mate ne Oleono Kiama.” ²⁵ Ambano Yesus, “Idimo ini fofowanuno mai'ao ne mate bhe meowano dadi. Sasuka marasaeano ne Idi nadumadi mahinggamo nomatemo. ²⁶ Sasuka mie dumadi marasaeano ne Idi paise namatea suhue dhamani. Parasaea kaa miina?” ²⁷ Ambano Marta, “Uumbe Waompu, aparasaea Hintumo Mesias Omputo Fosalamatino, Anano Lahata'ala so humatono ne dhunia ini.”

²⁸ Pada nopugau peda na'a Marta nokalamo nosali'i Maria aino bhe nokamuntui'e ambano, “Guru nohatomo, nobhasiko.” ²⁹ Nofetingke peda na'a Maria lasao noehe nokalamo nopo'awaane. ³⁰ Tamaka wakutuu aitu Yesus miina'o namesua weo liwu, nandoo'e we katisumpui'ano ne Marta sa'ituini. ³¹ Miendo Yahudi maino luma-wesino Maria we lambu dowohae noehe lasao nokala, dadi'anomo doangkafiemo dua, kuna'endomo nakumala nao'ae we kobuhu.

³² Sanohato we kafetumpu'ano Yesus bhe nowohaemo, Maria lasao nolongko ne a'eno bhe nopugau ambano, “Waompu, ane bhe Hintu ne ini finimo'aneku tetewei paise namatea.” ³³ Nowoha Maria no'ae bhe miendo Yahudi mangkafie do'ae dua, Yesus no-sabha handano bhe nokompeaha lalono. Nopugaumo ambano, ³⁴ “Ne amai kobuhue'omu?” Ambado, “Waompu, mai woha'ao Wutomu.” ³⁵ Yesus tanopotuhumo luuno. ³⁶ Ambado miendo Yahudi, “Wohaomu itu, ka'osano kaasino ne Lasarus.” ³⁷ Seemie hodua ne olotando dopugaumo ambado, “Ingka nefekantalea matando kabunto. Pae namoolie bhahaa nae'ondofiane dhala keana nomate?”

³⁸ Yesus nofenduamo nokompeaha lalono maka nohatomo se kobuhu. Kobuhu ana'a o lia dosongkoane kontu bhalano. ³⁹ Ambano Yesus, “Fogampie'omu kontu aitu!” Marta aino mateno maitu nopugau ambano, “Waompu, nokowonomo, ingka fato oleomo nomate.” ⁴⁰ Ambano Yesus, “Ingka padamo afohatoko, ane marasaea omoha kakalabhiano Lahata'ala.” ⁴¹ Dadi'anomo dofogampimo kontu ana'a. Pada aitu Yesus nototohanamo bhe nopugau

ambano, “Ama, notumpu laloku ne Hintu hampano fetingke kanau. ⁴²Apande'aane sadhia fetingke kanau, tamaka kapugau'aku ini so mie lumibu-libu kanau ini neanomo damarasaea Hintumo tumudu kanau.” ⁴³Pada nopugau peda na'a Yesus nolo'oimo nofekabhala-bhala suahano, “Lasarus, limba'o toha!” ⁴⁴Mie mate na'a lasao nolimba, a'eno bhe limano nandoo nokakompoe kawalu, ulano dogantuane kabhia-bhia. Yesus nopugauandamo ambano “Lensee'omu nekala-kala'ao.”

Dopokanagau damongko Yesus

11:45-57

Mat 26:1-15;

Mrk 14:1-2; Luk 22:1-2

⁴⁵Dobhahi miendo Yahudi maino lumawesino Maria doparasaeamo ne Yesus, hampano dowoha'ao wuntano matando nehabuno maitu. ⁴⁶Tamaka nandoo dua kumalano ne miendo Farisi maka detula-tula'ao nehabuno Yesus maitu. ⁴⁷Dadi'anomo neangka'indo imamtu bhe miendo Farisi dofohompumo Sahano Agama bhe dopugau ambado, “Daeafa'imoomu bhahaa? Ingka mie amaitu nobhahi sepali'a nehabu tanda timenteaono. ⁴⁸Ane tadakumatahomo kosasawindo mie damarasaea ne Anoa, mada kaowu damai tantarando Roma damobinasa Lambuno Lahata'ala ini bhe kosasawindo ra'eati.”

⁴⁹Ne olotando maitu nandoo seemie neano Kayafas, o Imamu Bhalano ne ta'u aitu. Nopugaumo ambano, “Hintimiu ini miina konipande'ao'omua. ⁵⁰Miina dua lumosangie'omua gaha'a, ingka nokofahalaa namate seemie so ra'eati, bhe dabinasa kose'onu liwuntoomua.” ⁵¹Kapugau'ano peda maitu miina namai'ao ne wutonoa, tamaka hampano nembali Imamu Bhalano ne ta'u aitu, nokosuaha peda anabii putae Yesus namate so ra'eati maitu. ⁵²Gaha'aitumo suano kaowu so ra'eatino Yahudi, tamaka nomate'ao dua kosasawindo anano Lahata'ala tikambisano, neanomo sumuli namo'onuda bhe namose'iseda.

⁵³Notanda oleo aitu andoa dosikoo-koomo damongko Yesus. ⁵⁴Dadi'anomo Yesus miinamo naefemata-mataa naekala-kala ne olotando miendo Yahudi. Anoa nokalamo we owano pandaso bhalano ne se'onu liwu nekonando Efraim maka neate ne itu bhe anaguhu'ino.

⁵⁵Wakutuu ana'a noma'omo Paska, hohaeha'ando miendo Yahudi. Dadi'anomo dobhahi mie mai'aono ne sabhaha liwu dokala we

Yerusalem damekangkilo wutondo ne wiseno Ompu, tinangke miina'o nahumato oleono Paska. ⁵⁶Andoa do'ondofimo Yesus, poowa deehe-ehemo weo Lambuno Lahata'ala dopofee-feenamo, “Peda ae fekihimiui, namai dua bhahaa Yesus ne hohaea'a ini?” ⁵⁷Kapugau'ando peda ana'a kapa'amo neangka'indo imamu bhe miendo Farisi padamo defolimba pahinta, putae la'ae so mohano Yesus tetewei damohatoda, muda'ao dahumakoe.

Yesus nominakie seemie hobhine te Betania

12:1-8

Mat 26:6-13; Mrk 14:3-9

12 Tanomo oleo hohaea'ano Paska, Yesus nokalamo te liwuno Betania, kaeate'ano Lasarus nefowanuno mai'ao ne mate. ²Ne itu Yesus dopoharoa'ane, Marta netaganaanda. Ne olotando mie momaano pombali-mbalino bhe Yesus maitu bhe Lasarus dua.

³Gaha'a Maria nealamo sebutolo mina warasituu napesetanga litere. Mina-mina kawondu aini no'ali sepali'a. Pada ana'a no-sungkae ne a'eno Yesus maka nopusuliane wuluno fotuno, sampe wonono tanokasembo-sembomo kose'onu'ae lambu. ⁴Tamaka Yudas Iskariot, seemie anaguhuno Yesus somo mowae ne limando kaewa, nopugaumo ambano, ⁵“Noafa mina-mina kawondu aini miina damasoane tolu mo'ono woka pera maka dhoino dadumawuandae mie mokae?” ⁶Kapugau'ano peda na'a suano mba'inomo nonini'ao mie mokae, tamaka mba'inomo anoa maitu seemie kaso'o, nentelamo nohumaa dhoi weo kaentei'a dhoi neintahano. ⁷Nopugaumo Yesus ambano, “Heruane ae, hobhine aini nohabu peda ini somo katokano nahumato oleo katikobuhu'aku. ⁸Mie mokae sadhia dapobhai bhe hintimiui, tamaka Idi paise aeate kansuhu bhe hintimiua.”

Dopokanagau damongko Lasarus

12:9-11

⁹Dobhahi miendo Yahudi metingkeno putae Yesus nohatomo te Betania, sampe dokala dua te na'a. Kakala'ando suano kaowu dapo'awa'ao Yesus, tamaka so damoha'ao dua Lasarus nefowanuno Yesus mai'ao ne mate. ¹⁰Dadi'anomo neangka'indo imamu dosikoo-koomo damongko dua Lasarus, ¹¹kapa'amo dobhahi miendo Yahudi dohunsadamo maka doparasaea ne Yesus, hampano Lasarus maitu.

Yesus doia-ia'e we Yerusalem

12:12-19

*Mat 21:1-11;
Mrk 11:1-10; Luk 19:28-38*

¹²Hato nomentae mie bhahi maino we hohaea'ano Paska dofetingke putae Yesus we laanomo sala nohope we Yerusalem. ¹³Andoa lasao deala'i hoono potubu maka dokala dosumpui'e bhe dekei-kei ambado,

“Hosana, pudhi kaitaomu Lahata'ala.

Notibarakati maino weo neano Ompu,
notibarakati Omputo miendo Israel.”^a

¹⁴Yesus ne'awamo se'ulu anano keledai lasao nosawi, nopobutu bhe tibuhino weo Kitabi,

¹⁵“Koe mote'iomu, miendo Yerusalem,^b
ondoomu omputomiu nohatomo,
nosawi ne anano keledai.”^c

¹⁶Wakutuu ana'a anaguhu'ino miina dalumosangiea, tamaka nopalusi notiwoha kakalabhiano Yesus [ne mateno,] kane'omo dofe'ulai'e putae tibuhino na'a nopulao'ao Anoa, ingka padamo dua dodhalangie.

¹⁷Mie bhahi mangkafie wakutuuno nolo'oi Lasarus nomai'ao weo kobuhu maka nofodadie, dosakusii'aomo kadhadhia na'a.

¹⁸Dadi'anomo mie bhahi ne itu dokalamo dosumpui'e, hampano dofetingke Anoamo humabuno tanda timenteaono na'a. ¹⁹Dopugaumo miendo Farisi sapada-pada andoa ambado, “Ingka woha'ao wuntano matamui, suanomo nepoolintoomua. Kosedhunia'ae doangkafimo Anoa.”

Yesus nofohatoanda so kamate'ano

12:20-36

²⁰Ne olotando mie kumalano sumambaheano ne hohaea'a we Yerusalem, nandoo dua miendo Yunani. ²¹Mie andoa na'a dokalamo ne Filipus. Filipus ini nomai'ao ne liwuno Betsaida we kadieno Galilea. Dopugaumo ambado, “Waompu, gao mani tapo'awa bhe Yesus.” ²²Filipus nofohatomo Andreas maka dopoowa dofohato

^a 12:13 Mzm 118:25-26

^b 12:15 Sakotu'uno: *kalambeno Sion*.

^c 12:15 Zak 9:9

Yesus. ²³Tamaka Yesus tanotobhoosidamo ambano, “Nohatomo tempono Anano Manusia damekakalabhia'e. ²⁴Amohatokoomu, kotu-kotu'u ane onuno gandum pae naondawu ne wite maka namate, daa-daa'e se'onu. Tamaka ane namate, kane'omo natumumbu maka naobhahi bhakeno. ²⁵Sasuka moasi'aono inawano, namiinae inawano. Tamaka sasuka bansino inawano we dhunia ini, namekataa'e so dadi suhue dhamani. ²⁶La'ae so umondofa kanau, tete-wei namangkafi kanau. Ne amai kahato'aku, ne itu'aemo dua so kahato'ano anoa. La'ae so umondofa kanau namosibhalae Amaku.

²⁷Aitu nosabha handaku. Miina amande'aanea apugau'ao ae bhahaa. Ane apugau, ‘Ama, folapa kanau ne tempono kakadee-dee aini’, tamaka ingka kamai'aku anumamisi kakadee-dee aini. ²⁸Ama, fekakalabhia neamu.” Maka notifetingkemo suaha mai'ao te lani, “Padamo afekakalabhia'e, maka amekakalabhia'e toha.”

²⁹Mie meehe-eheno ne itu dofetingkee dua suaha aitu, tamaka dokonae guntu. Nandoo dua mugauno, “Seemie mala'ekati nopugau bhe Anoa.” ³⁰Ambano Yesus, “Suaha ana'a notifetinke suano so Idi, tamaka so hintimiu. ³¹Aitu nohatomo tempono o dhunia dabhitahakiemo, aitu dua Mowano Dhunia ma'anano Kafempu'ando seetani dakumabhambie we simbali. ³²O Idi ini mada kaowu dasumangke kanau te melangke'ano te wawono dhunia ini, maka kosasawindo mie ahumelada damai se Idi.” ³³Kapugau'ano peda na'a nofohatoanda nada amai so kamate'ano.

³⁴Dotobhoosimo mie bhahi ambado, “Padamo tafetinke mai'ao ne Kitabi, ingka Mesias Omputo Fosalamatino nadumadi ampa suhue dhamani. Noafa'ao dua pugau Anano Manusia dasumangkee te melangke'ano? La'ae bhahaa Anano Manusia maitu?”

³⁵Ambano Yesus, “Tana seendai tempono tilanga nandumandoo ne olotamiu. Tinangke nandoo bhe tilanga maitu mekala-kalamoomu, keana nohatofikoomu kahohondo. Sasuka mekala-kalano weo kahohondo miina namande'aanea so kahope'ano. ³⁶Parasaeamoomu ne Tilanga maitu, tinangke nandoo'e bhe hintimiu, neanomo membaliomu miendo tilanga ma'anano mie mangkafino kapoindalono Lahata'ala.” Pada nopugau peda na'a Yesus nokalamo, nokiidomo namotiwoha Wutono ne andoa.

Noafa tapa kaparasaea'ando miendo Yahudi

12:37-43

³⁷ Mahinggamo Yesus nobhahimo sepali'a nofotiwohaanda tanda timente'aono, tamaka miina dua damarasaea ne Anoa. ³⁸ Kaka-dhadhia'ano peda aini noko'ula'ao wambano anabii Yesaya,
 “Ompu, nandoo bhahaa marasaeano bhihita neowa
 mani?

La'ae bhahaa mohano kuasano Ompu?

Ingka bhe naseemie miina.”^a

³⁹ Pedamo ana'a tapa kaembali'ando doparasaea, kapa'amo Yesaya padamo nopugau dua peda aini, ⁴⁰ Ambano Lahata'ala,
 “Padamo afekabuntoda bhe asongko totono lalondo,
 keana dofowoha'ao matando bhe dolosangi'ao
 totono lalondo.

Dadi'anomo paise dadumoli se Idi maka
 ameka'osada.”^b

⁴¹ Yesaya nopugau peda ini mba'inomo nowohae kakalabhiano Yesus bhe padamo dua nokowambaane.

⁴² Mahinggamo peda ana'a, dobhahi dua neangkando miendo Yahudi marasaeano ne Yesus. Tamaka miina daokadoa do'akui kaparasaeando kapa'amo dote'i miendo Farisi, bhaha'i tado'ele'aanda damesua weo lambu kasambahea'a. ⁴³ Andoa doasiane kafosibhala ne manusia bhe ne Lahata'ala.

Bhoasaono Yesus fohukumuno

12:44-50

⁴⁴ Yesus nofekabhala toha suahano ambano, “Sasuka marasaeano ne Idi miina kaowu namarasaea ne Idi, tamaka noparasaea ne Tumudu kanau. ⁴⁵ Ane dowoha Idi, dowohamo dua Tumudu kanau. ⁴⁶ Kahato'aku ne dhunia ini aembali tilanga, neanomo sasuka marasaeano ne Idi paise naeate weo kahohondo. ⁴⁷ Ane dofetingke kafoina'uku, tamaka miina damangkafie paise ahumukumue Idi, kapa'amo kahato'aku paise ahumukumu dhunia ini, tamaka amosalamatie. ⁴⁸ Sasuka mokiido kanau bhe miina natumahima kafoina'uku, nandoomo so humukumue. Wambakumo toka nepugau'ao na'a, somo humukumue ne Oleono Kiama. ⁴⁹ Kapa'amo wambaku

^a 12:38 Yes 53:1

^b 12:40 Yes 6:10

ini miina namai'ao ne Wutokua, tamaka nomai'ao ne Amaku. Amaku tumudu kanau, Anoamo mahintang'i kanau bhe nofohato kanau o ae so nepugau'aoku bhe so nefosampeku.⁵⁰ Apande'aane pahintano neowa dadi suhue dhamani. Dadi'anomo wamba nepugau'aoku, ingka o bhoasaonomo dua Amaku ne Idi.”

Yesus nofewaniu a'endo anaguhu'ino

13:1-20

13 Tana se'oleo hohaeha'ano Paska. Yesus nopande'aanemo nohatomo tempono nahumunsa dhunia ini nasumuli te Amano. Anoa noasi'ao mie mangkafie te dhunia ini, sadaa-daa noasianda ampa we kapuliaono.

²Yesus bhe anaguhu'ino nandoo dohumaa. Kafeompu'ando see-tani padamo nokamuntui Yudas anano Simon Iskariot, nowa'ane patudhu modai weo totono lalono so namowa'ao Yesus ne limando kaewa. ³Yesus nopande'aane Amano padamo nowa'ane bhahibhahi'ae kapooli. Nopande'aane dua Anoa nomai'ao ne Lahata'ala maka nasumuli dua ne Lahata'ala. ⁴Dadi'anomo Yesus noehemo maka nolembi dhubano. Pada ana'a nealamo handu maka nowawee ne aano. ⁵Pada ana'a nesungkamo oe ne katoa, nofewaniu a'endo anaguhu'ino maka nopusuliane handu kawawe'ano ne aano na'a. ⁶Nohato ne Simon Petrus, nopugaumo ne Yesus ambano, “Waompu, gaha'a mewaniu a'eku?” ⁷Notobhoosimo Yesus, “Nehabuku ini miina'o lumosangie aitu, tamaka namada kaowu lumosangiemu.” ⁸Ambano dua Petrus, “Paise Waompu! Ampa suhue dhamani pae mewaniu a'ekua.” Ambano Yesus, “Ane paise amewaniu a'emu, hintu paise bhe tai'amu ne Idi.” ⁹Ambano dua Simon Petrus, “Waompu, bahangka koise kaowu a'eku, tamaka limaku bhe fotuku dua.” ¹⁰Ambano Yesus, “Ane padamo dekadiu, ingka nonggelamo kose'ulu-ulundo. Dadi'anomo miinamo namaraluaa damendua daekadiu, tadamewaniumo kaowu a'endo. Hintimiu daanumo monggelamoomu, tamaka miina kosasawimiu.” ¹¹Yesus nopande'aane la'ae so mowae ne limano kaewa, kapugau'anomo, “Miina kosasawimiu monggelaomu.”

¹²Pada nofewaniu a'endo, Yesus nofokanamo toha dhubano maka suli nengkoha. Pada aitu nopugaumo ambano, “Losangie'omu bhahaa ma'anano nehabuku ini?” ¹³Hintimiu kona kanau'omu guru bhe Ompu, ingka anoamo na'a, kapa'amo Idimo ini guru bhe Ompu. ¹⁴Dadi'anomo ane Idi Ompu bhe gurumiu afewaniu a'emiu,

hintimiu tetewei beano dua pofewa-fewaniu'omu a'e. ¹⁵Idi awa'angkoomu kasandaha neanomo mehabuomu dua peda nehabuku ne hintimiu. ¹⁶Amohatokoomu, kotu-kotu'u seemie bhatua paise namoliu kafeompu'ano tawa seemie katudu nalumalo tumudue. ¹⁷Ane kosasawi'ae ini pande'aaneomu maka kodawua mpuu ane dhumalangie'omu. ¹⁸Idi apugau miina amulao'ao kosasawimiu, kapa'amo apande'aanda ndo la'ae nepiliku. Ampamo kaowu wambano Kitabi aini tetewei nako'ula, 'Mie pombali'aku namewangi kanau.'^a ¹⁹Aini afohatoangko'e'omu tinangke miina'o nakumadhadhia, neanomo humato nakumadhadhia, marasaemoomu putae Idimo ini nekonando IDI NDUMANDOONO.^b ²⁰Amohatokoomu, kotu-kotu'u sasuka tumahimano mie netuduku notahimamo dua Idi, sasuka tumahimano Idi notahimamo Tumudu kanau."

Yesus bhe Yudas

13:21-30

Mat 26:21-25;

Mrk 14:18-21; Luk 22:21-23

²¹Pada nopugau peda na'a Yesus nokompeahamo lalono maka nofohatoda mentalea-mentalea ambano, "Amohatokoomu, kotu-kotu'u seemie ne olotamiu itu namowa kanau ne limano kaewa."²²Anaguhu'ino tadopodoli-dolikimo, kapa'amo miina dakototolaloane bhaha'i la'ae nepulao'aono. ²³Anaguhu kamoasi'aono Yesus, anoa ini nengkoha ne sohihino Yesus. ²⁴Simon Petrus nokampihumo sabhangkano na'a notudue nameena, bhaha'i la'ae nepulao'aono. ²⁵Anaguhu mengkohano ne sohihino Yesus na'a nodhulupiemu maka nofeena ambano, "Waompu, la'ae bhahaa?"²⁶Ambano Yesus, "Mie newa'aoku roti so netandaku weo mangko, aitu'aemo mieno." Pada nopugau peda na'a Yesus nealamo roti, notandae weo mangko maka nowa'ane Yudas anano Simon Iskariot. ²⁷Sano'awa roti ana'a Yudas nopesuakiemu Kafeompu'ando seetani. Ambano Yesus ne Yudas, "Habumo fekahimba so nehabumu itu."²⁸Tamaka ne olotando mengkohano ngkohano momaano maitu bhe naseemie miina bhe lumosangie ma'anano pugauno Yesus maitu ne Yudas. ²⁹Hampano Yudas mintahanomo kaentei'ano dhoindo, nandoo kofekihino putae Yesus notudue nakoni'oli so kafaraluundo haroando na'a, tawa nakoniwa'ao ne mie mokae. ³⁰Pada notahima roti ana'a Yudas lasao nolimba. Oleo nohondomo.

^a 13:18 Mzm 41:9

^b 13:19 IDI NDUMANDOONO gantino Lahata'ala weo Kitabino Musa (Kel 3:14).

Pahinta bu'ou

13:31-35

³¹Nokala kaowu Yudas, Yesus nopugaumo ambano, “Aitu kakalabhiano Anano Manusia natiwohamo bhe kakalabhiano Lahata'ala natiwoha dua ne Anoa ini. ³²Ane kakalabhiano Lahata'ala natiwoha ne Anano Manusia, maka Lahata'ala namotiwoha dua kakalabhiano Anano ne Wutono, maka kakalabhia aini napikitiwohamo.

³³Anaguhu'iku, ingka paemo naomponaa aeate bhe hintimiu. Hintimiu umondofi kanau'omu. Tamaka pedamo pugauku ne miendo Yahudi, aitu apuguanemo dua ne hintimiu: paise mooliomua mai'omu we kakala'aku. ³⁴Awa'angkoomu pahinta bu'ou: pomoa-moasi'ao'omu. Tapedamo Idi aoasiangkoomu, nadamo dua ana' hintimiu pomoa-moasi'ao'omu. ³⁵Ane pomoa-moasi'ao'omu, kosa-sawindo mie damande'aane putae hintimiu anaguhuku.”

Yesus nofodhaga Petrus

13:36-38

*Mat 26:31-35;**Mrk 14:27-31; Luk 22:31-34*

³⁶Nopugaumo Simon Petrus ne Yesus ambano, “Waompu, kumala ne amai gaha'a?” Ambano Yesus, “We kahope'aku paise naembalia mangkafi kanau aitu, tamaka mada kaowu mangkafi kanau.” ³⁷Ambano Simon Petrus, “Waompu, noafa so tapa kaembali'ano amangkafiko aitu? Idi a'unda amateangko.” ³⁸Notobhoosimo Yesus, “Hintu momate kanau? Kotu-kotu'u amohatoko, pae'o nakumaku-hua manu, natolu pakumo gumaga miina mande'a kanau.”

Yesus kaangka'a so dahumope'ao ne Lahata'ala

14:1-14

14 Nopugaumo Yesus ambano, “Koise nosabha handamiu, parasaea'omu ne Lahata'ala, parasaeamoomu dua ne Idi. ²Te lambuno Amaku nobhahi kaeate'a, ane paise tetewei amohatookumu. So kakala'aku te na'a afontaa-ntaa'angkoomu kaeate'amiu. ³Mada kaowu akumala afontaa-ntaa'angkoomu kaeate'a, asumuli a'umuleikoomu, neanomo ne amai kaeate'aku, somo dua kaeate'amiu. ⁴Kaangka'a we kahope'aku ingka pande'aanemoomu.”

⁵ Ambano Tomas, “Waompu, ingka miina tamande'aanea kumala ne amai, dadi'anomo nada amai dua tamande'aane kaangka'ano?”
⁶ Ambano Yesus, “Idimo ini o kaangka'a, [meowano] kabanara bhe fowa'aono dadi. Bhe naseemie paise bhe so humatono ne Amaku ane paise namangka ne Idi. ⁷ Ane mande'a kanau'omu, tetewei mande'aaneomu dua Amaku. Aitu ingka pande'aanemoomu bhe wohaemoomu.”

⁸ Tamaka ambano Filipus, “Waompu, fotiwoha kainsami Amamu, naetaamo so insaodi.” ⁹ Ambano Yesus, “Filipus, ingka nomponamo dua apobhaiangkoomu, gaha'a miina mande'a kanau? Sasuka mohano Idi nowohamo dua Amaku. Peda amai dua pugau, 'Fotiwoha kainsami Amamu'? ¹⁰ Bhahaa miina marasaea'a, Idi ase'ise bhe Amaku bhe Amaku nose'ise bhe Idi? Wambaku ne hintimiu miina namai'ao ne Wutoku, tamaka Amaku se'iseno bhe Idi, Anoamo humabuno kahadhaano. ¹¹ Parasaea kanau'omu, Idi ase'ise bhe Amaku, Amaku nose'ise bhe Idi. Tamaka ane pae marasaea'omu, somo kandaino taparasaeamoomu hampano kahadhaa nehabuku. ¹² Amohatokoomu, kotu-kotu'u sasuka marasaeano ne Idi namoolie dua nahumabu kahadhaa nehabuku, bhahaa tadua namoliu kanau kabhalano kahadhaano, kapa'amo Idi akumalamo ne Amaku. ¹³ O ae maka dua kamesalomiu weo neaku, amangkafie, neanomo kakalabhiano Amaku natiwohamo ne Anano. ¹⁴ O ae maka dua kamesalomiu ne Idi weo neaku, tetewei amangkafie.”

Yesus nofodhandi'ao Fotulumino

14:15-31

¹⁵ “Ane moasi kanau'omu, tetewei mangkafie'omu sabhaha pahintaku. ¹⁶ Aesaloangkoomu ne Amaku, maka nama'angkoomu Fotulumino sigao'ano somo pobhaiangkoomu suhue dhamani. ¹⁷ Anoamo Rohino Lahata'ala meowano kabanara. Dhunia pae damooli datumahimaea, hampano miina daohaea, miina dua damande'aanea. Tamaka hintimiu pande'aaneomu, kapa'amo Anoa napobhaiangkoomu bhe naeate we lalomiu. ¹⁸ Paise ahumunsakoomu nada ana'i mo'elu, tetewei asumulikikoomu. ¹⁹ Tana sebantaha dhunia pae mo damoha kanau, tamaka hintimiu sadaa-daa moha kanau'omu hampano Idi adumadi, bhe hintimiu dumadiomu dua. ²⁰ Ne oleo ana'a mande'aaneomu Idi ase'ise bhe Amaku, hintimiu se'iseomu bhe Idi, Idi ase'ise bhe hintimiu. ²¹ Sasuka mintahakino pahintaku

bhe nodhalangie, anoamo itu moasi kanau. Sasuka moasi kanau naoasiane dua Amaku, o Idi aoasiane dua maka amotiwoha Wutoku ne anoa.”

²²Yudas (tamaka suano Yudas Iskariot) nofeenamo ambano, “Waompu, noafa bhahaa motiwoha'ao Wutomu ne insaodi, suano ne dhunia?” ²³Notobhoosimo Yesus ambano, “Ane seemie noasi kanau, namangkafi wambaku. Amaku naoasiane maka Insaodi tamai taete bhe anoa. ²⁴Sasuka tapa moasi kanau, paise dua namangkafi wambaku. Gaha'aitumo wamba nefetingkemiu itu suano wambaku Wutoku, tamaka wambano Amaku tumudu kanau. ²⁵Kosasawi'ae ini afohatoangkoe'omu tinangke nandoo apobhai bhe hintimiu. ²⁶Tamaka mada kaowu nahumato Rohino Lahata'ala, Fotulumino so netuduno Amaku weo neaku. Anoamo so mohatoangkoomu kosasawi'ae kafoina'uku, Anoamo dua so me'ulai-angkoomu sabhaha wambaku ne hintimiu. ²⁷Ahumunsaangkoomu katohopono dadi; ama'angkoomu katohopono dadiku. Ampamo kaowu dhalano afowa'ao nopo'ala bhe kofowa'aono dhunia. Koemo nosabha bhe nekenda-kenda handamiu. ²⁸Ingka padamo fetingkeomu afohatokoomu, 'Idi akumala, tamaka asumulikikoomu.' Ane kotu-kotu'u moasi kanau'omu, tetewei naowula lalomiu akumala te Amaku, kapa'amo nofoliu kanau Amaku. ²⁹Aitu afohato-angkoemoomu, tinangke miina'o nakumadhadhia, neanomo nakumadhadhia kaowu marasaeamoomu. ³⁰Paemo naobhahia apugapugau bhe hintimiu, kapa'amo Mowano Dhunia [ma'anano Kafempu'ando seetani, nahumatomo. Tamaka anoa miina sepali'a nakokuasa ne Idi. ³¹Ampamo kaowu kosasawi'ae nakumadhadhia neanomo dhunia damande'aane putae Idi aoasi'ao Amaku bhe adhalangi sabhaha pahintano ne Idi. Ehemoomu, dokalaanaomu.”

Pu'uno angguru sakotu'uno

15:1-8

15 [Ambano toha Yesus] “Idimo ini pu'uno angguru sakotu'uno, Amaku kopuuane. ²Sasuka ha'aku tapa kobhakeno nolakoe, tamaka sasuka ha'aku kobhakeno nofekanggela'ie so nodhulu'ao kabhahino bhakeno. ³Daanumo monggelamoomu hampano wamba nefosampeku ne hintimiu. ⁴Se'iseomu bhe Idi, o Idi ase'ise bhe hintimiu. Ha'ano angguru miina nakobhake mai'ao ne wutono, simbali notai ne pu'uno angguru. Pedamo dua hintimiu paise kobhakeomu, ane paise se'iseomu bhe Idi.

⁵Idimo ini pu'uno angguru, hintimiu ha'a'ino. Sasuka se'iseno bhe Idi, Idi ase'ise bhe anoa, anoa maitu nabhahi bhakeno; kapa'amo we simbaliku paise meafa-afaomua. ⁶Sasuka tapa se'iseno bhe Idi da'umohoe we simbali nada ha'ano sau maka nakekele. Mada ana'a damo'onue maka da'umohoe weo efi sampe notitawu. ⁷Ane hintimiu se'iseomu bhe Idi bhe kafoina'uku naeate we totono lalomiu, maka tamesalomoomu ampa kapoindalomiu maka tetewei umawae'omu. ⁸Ane nabhahi bhakemiu, natiwohamo kakalabhia-no Amaku. Nadamo ana'a hintimiu kotu-kotu'umo anaguhu'iku.”

Pahinta so dapomoa-moasi'ao
15:9-17

⁹“Amaku noasi kanau, Idi aoasiangkoomu dua. Meateomu weo kanini kaasiku ini. ¹⁰Ane mangkafiomu pahintaku, maka meateomu weo kanini kaasiku. Pedamo dua ana'a Idi aeate weo kanini kaasino Amaku kapa'amo aangkafi pahintano. ¹¹Kosasawi'ae ini afohatoangkoe'omu neanomo kawulano laloku naeate we lalomiu bhe kawulano lalomiu nasumungku.

¹²Aini'aemo pahintaku, pomoa-moasi'ao'omu peda kaasiku ne hintimiu. ¹³Miina nandumandoo kanini kaasi moliuno kanini kaasino seemie potaho'aono inawano so sabhangka'ino. ¹⁴Hintimiumo sabhangka'iku, sumanomo mangkafiomu pahintaku. ¹⁵Miinamo akumonakoomu bhatua, kapa'amo seemie bhatua miina namande'aane nehabuno kafeompu'ano. Tamaka akonakoomu sabhangka, hampano padamo afohatoangkoe'omu sabhaha nefetingkeku ne Amaku. ¹⁶Suano hintimiu mili kanau, tamaka o Idi milikoomu. Idimo tumudukoomu kumalaomu so nobhahi'ao bhakemiu bhe sadaa-daa kantarano, neanomo o ae maka dua so nesalomiu ne Amaku weo neaku nama'angkoe'omu. ¹⁷Pedamo aini pahintaku ne hintimiu: pomoa-moasi'ao'omu.”

Dhunia dabansi Yesus bhe anaguhu'ino
15:18-27

¹⁸“Ane dhunia dabansikoomu, tafe'ulaimoomu ingka pa'indulu dobansi Idi bhe hintimiu. ¹⁹Ane hintimiu mai'ao'omu ne dhunia, tetewei dhunia damasiangkoomu peda fehebua'ando. Tamaka padamo apilikoomu, dadi'anomo hintimiu suanomo fehebua'ano dhunia, katibansi'amiumo ne dhunia. ²⁰Fe'ulai'eomu pugauku ne

hintimiu, 'Seemie bhatua paise namoliu kafeompu'ano.' Ane damodee-dee kanau, tetewei dua damodee-deekoomu; ane damangkafi kafoina'uku, tetewei dua damangkafi kafoina'umi. ²¹ Kosasawi'ae na'a dahumabue ne hintimiu hampano hintimiu anaguhu'iku, kapa'amo miina damande'aanea Tumudu kanau. ²² Ane pae ahumato bhe apugau bhe andoa, teteweimo pae dakodhosaa. Tamaka aitu miinamo dakotingkua dabhele'ao dhosando. ²³ Sasuka bansino Idi nobansi dua Amaku. ²⁴ Ane pae ahabuanda tanda tapa nehabuhabundo bhaindo, teteweimo pae dakodhosaa. Tamaka aitu dowohamo kosasawi'ae tanda na'a, gaha'a sadaa-daa dobansi Idi bhe dobansi dua Amaku. ²⁵ Ampamo kaowu tetewei peda ana'a, noko'ula'ao bhoasao tibunino weo Kitabino Musa, 'Andoa dobansi kanau miina bhe tingkunoa.'^a ²⁶ Mada kaowu atumuduangkoomu Fotulumino mai'aono ne Amaku, Rohino Lahata'ala meowano kabanara. Anoamo itu sumakusii kanau. ²⁷ Pedamo dua hintimiu, tetewei dua sumakusii kanau'omu, kapa'amo pobhai kanau'omu mpini kabhao-bhaono."

Katuhuno lalo

16:1-4a

16 "Kosasawi'ae ini afohatoangkoe'omu keana nohungga kaparasaeamiu sampe humunsa kanau'omu. ² Hintimiu da'umele'aangkoomu mesua'omu lambu kasambahea'a. Tadia nahumato tempono sasuka mie mongkokoomu kuna'endomo dofeompu ne Lahata'ala. ³ Kahabu'andomo peda na'a hampano miina damande'ao Amaku, miina dua damande'ao Idi. ^{4a} Kosasawi'ae ini afohatoangkoe'omu neanomo nahumato tempono me'ulai'eomu ingka padamo afodhagakoomu."

Kahadhaano Rohino Lahata'ala

16:4b-15

^{4b} "Aini miina amohatoangkoe'omu mpini kabhao-bhaono, hampano kaomponano ini nandoo sadhia apobhaiangkoomu. ⁵ Tamaka aitu asumulimo te Tumudu kanau, gaha'a ne olotamiu itu miina bhe meena kanau bhaha'i akumala ne amai. ⁶ Tamaka aitu afohatokoomu, kaoguguhu'anomo lalomiu. ⁷ Wambaku ini nokotu'u, so hintimiu nakofahalaa akumala bhe paisea. Kapa'amo ane pae akumala, Rohi Fotulumino pae namai'ikoomua, tamaka ane

^a 15:25 Mzm 35:19, 69:4

akumala, atumudue namai ne hintimiu. ⁸Nahumato kaowu Rohi maitu, miendo dhunia namo'insafuanda dhosando, o kabanara bhe kabhotusino Lahata'ala. ⁹Namo'insafuda putae kakodhosa'ando, hampano miina damarasaea ne Idi. ¹⁰Namo'insafuanda kabanara, kapa'amo Idi asumulimo ne Amaku maka hintimiu paemo moha kanau'omu. ¹¹Namo'insafuanda dua kabhotusino Lahata'ala, hampano Mowano Dhunia [ma'anano Kafeompu'ando seetani] padamo nobhotusie.

¹²Nandoo nobhahi dua so nefohato'aoku ne hintimiu, ampamo kaowu aitu pae'o sumodai'eomua. ¹³Tamaka nahumato kaowu Rohino Lahata'ala meowano kabanara, Anoamo so matokoomu mande'ao'omu sabhaha kabanara. Anoa paise napugau namai'ao ne Wutono, tamaka o ae maka dua nefetingkeno namohatoangko'e'omu. Namebhihitai'angkoomu dua so kumadhadhia'ano mada kaowu. ¹⁴Anoa namotiwoha kakalabhiaku, hampano namebhihitai'angkoomu sabhaha netahimano ne Idi. ¹⁵Kosasawi'ae ndumandoo'ano ne Amaku nandoo dua ne Idi, kapugau'akumo putae Rohi maitu namebhihitai'angkoomu sabhaha netahimano ne Idi.”

Ka'ia nama'indulukie kasabha

16:16-33

¹⁶“Tana sebantaha paemo moha kanau'omu, tamaka tana sebantaha toha moha kanaumoomu dua.” ¹⁷Seemie hodua anaguhu'ino tadopofee-feenamo ambado, “O ae bhahaa ma'anano pugauno na'a, ‘Tana sebantaha paemo moha kanau'omu, tana sebantaha toha moha kanaumoomu dua’? O ae dua ma'anano pugauno, ‘Idi akumala ne Amaku’?” ¹⁸Dadi'anomo dopugaumo ambado, “O ae bhahaa ma'anano, ‘Tana sebantaha’? Ingka miina dalumosangie'omu.”

¹⁹Gaha'a Yesus nopande'aane patudhundo dameenae, dadi'anomo nopugaumo ambano, “Bhahaa pofee-feena'ao pugauku sa'itu-
ini, ‘Tana sebantaha paemo moha kanau'omu, tana sebantaha toha moha kanaumoomu dua’? ²⁰Amohatokoomu, kotu-kotu'u mada kaowu hintimiu mo'ae'omu, meka'ulei'omu tamaka dhunia nao'ia. Daanumo mosabhaomu, tamaka kasabhamiu itu naembali kawulano lalo. ²¹Seemie hobhine nosabha wakutuuno nakoana, ingka nohatomo tempono nakumadee-dee. Tamaka salenteno anano, nolimpu'aanemo kakadee-deeno hampano nowulamo lalono seemie manusia notobusamo we dhunia. ²²Pedamo dua ana'a

hintimiu, aitu mosabhaomu tamaka mada kaowu apowoha toha bhe hintimiu bhe naowula lalomiu. Bhe naseemie pae bhe so magoino kawulano lalomiu na'a.

²³Ne oleo ana'a paise sepali'a meenaomu ne Idi. Amohato-koomu, kotu-kotu'u o ae maka dua nesalomiu ne Amaku weo neaku, tetewei nama'angkoe'omu. ²⁴Ampa oleo itu miina'o konimesaloomu weo neaku. Dadi'anomo tamesalomoomu, tetewei tumahimae'omu neanomo nasumangkamo kawulano lalomiu. ²⁵Kosasawi'ae ini apale-palendaangkoe'omu kaowu. Gaha'a nahumatomo tempono paemo aepalendaangkoomu, amohatoangkoe'omu mentalea-mentalea la'ae Amaku. ²⁶Oleo ana'a hintimiu mesaloomu weo neaku. Naetaa mande'aaneomu suano Idia so mesalolangkoomu ne Amaku. ²⁷Kapa'amo wutono Amaku noasiangkoomu, hampano padamo moasi kanau'omu bhe parasaea'omu putae Idi ini amai'ao ne Lahata'ala. ²⁸Idi ahato we dhunia amai'ao ne Amaku, aitu ahumunsamo dhunia asumuli te Amaku.”

²⁹Dopugaumo anaguhu'ino ambado, “Ingka aitu pugaumo mentalea-mentalea, miinamo mepake kapalendaa. ³⁰Aitu tapande'aanemo, Hintu pande'aane bhahi-bhahi'ae. Ingka miinamo namaraluaa dameenako. Dadi'anomo taparasaeamo Hintu ini mai'ao ne Lahata'ala.” ³¹Notobhoosimo Yesus, “Parasaeamoomu gaha'a? ³²Nahumato tempono, ingka aitu nohatomo, hintimiu dagumasakoomu. Seemie-seemie nasumuli we lambuno humunsa kanau'omu ta'amoisa. Gaha'a Idi miina amoisaa, kapa'amo Amaku nopobhai kanau. ³³Kosasawi'ae ini afohatoangkoe'omu neanomo se'iseomu bhe Idi maka me'awaomu katohopono dadi. We dhunia ini me'awaomu kasabha, tamaka tafekatangkamoo lalomiu, dhunia ataloemo.”

Yesus nosambahea'ao anaguhu'ino

17:1-26

17 Pada nopugau peda na'a Yesus nototohanamo te lani maka nopugau ambano, “Ama, nohatomo tempono, fotiwoha kakalabhiano Anamu [Idimo ini], neanomo Anamu namotiwoha dua kakalabhiamu. ²Kapa'amo ingka Anamu padamo wa'ane kuasa ne kosasawindo manusia, neanomo Anamu nama'anda dadi suhue dhamani ne kosasawindo manusia toka newa'aomu ne Anoa. ³Dadi suhue dhamani maitu, ma'anano manusia dopande'aane Hintumo Kaseemie-mie'ano, Lahata'ala banarano, bhe dopande'aane dua

Yesus Kristus netudumu. ⁴Idi padamo afotiwoha kakalabhiamu we dhunia, hampano padamo adhalangi kahadhaa netudu'aomu ne Idi. ⁵Dadi'anomo Ama, wa'a kanau toha kakalabhiaku ne sohihimi, napototo bhe kakalabhiaku ne sohihimi endefi'ini, miina'o natifokonandoo dhunia.

⁶Hintu padamo afotipande'aangko ne kosasawindo mie kawa'aomu ne Idi mai'ao ne dhunia ini. Andoa maitu fehebua'amu, padamo wa'a kanauda maka doangkafi wambamu. ⁷Aitu andoa dopande'aanemo kosasawi'ae kawa'aomu ne Idi, nomai'ao ne Hintu. ⁸Kapa'amo sabhaha wamba kawa'aomu ne Idi padamo afosampeandae bhe dotahimae. Aitu kotu-kotu'u dopande'aanemo Idi ini amai'ao ne Hintu, doparasaeamo dua Hintumo tumudu kanau.

⁹Idi asambahea so andoa. Miina asumambahea so dhunia, tamaka so andoa newa'aomu ne Idi, kapa'amo andoa maitu fehebua'amu. ¹⁰Sabhaha fehebua'aku ingka fehebua'amu dua. Sabhaha fehebua'amu ingka fehebua'akumo dua. Kakalabhiaku natiwohamo weo dadindo andoa maitu. ¹¹Idi paemo aeate we dhunia ini, asumulimo te Hintu, tamaka andoa sadaa-daa we dhunia. O Hintu Amaku mongkilono, damba'aanda weo kuasano neamu, kuasa kawa'aomu ne Idi, neanomo andoa dase'ise nada Intaodi dose'ise. ¹²Tangasano apobhaianda, adamba'aanda weo kuasano neamu kawa'aomu ne Idi. Idi adhaganida, sampe bhe naseemie miina bhe binasano, mpahinomo anoa toka nefotantu so binasano, somo noko'ula'ao tibuhino weo Kitabino anabii.^a

¹³Aitu asumulimo te Hintu. Aekapuna'ao kosasawi'ae ini tina-ngke nandoo kanau we dhunia ini, neanomo andoa dakumabhintida mpuu kawulano laloku. ¹⁴Idi padamo awa'anda bhoasao-mu, tamaka dhunia dobansida hampano andoa suano fehebua'ano dhunia, pedamo dua Idi ini suano fehebua'ano dhunia. ¹⁵Idi miina aesalo malada mai'ao ne dhunia ini, tamaka dhumaganida ne kuasa modai. ¹⁶Andoa suano fehebua'ano dhunia, pedamo dua Idi ini suano fehebua'ano dhunia. ¹⁷Gaatidamo dembali'ao fehebua'amu mongkilono. Fofekangkilono na'a [kafoina'uno] kabanara. Ingka bhoasaomu itu o kabanara. ¹⁸Pedamo Hintu tudu kanau we dhunia, Idi atududamo dua ne dhunia. ¹⁹Somo andoa afotawakala Wutoku ne Hintu, neanomo andoa dae'awa kabanara, maka damotawakala dua wutondo ne Hintu, daembali fehebua'amu mongkilono.

^a 17:12 Mzm 41:9

²⁰Idi miina kaowu asumambaheha so andoa ini, tamaka asambaheha dua so kosasawindo mie marasaeano ne Idi mada kaowu hampano bhihita nefolelendo. ²¹Aesalo sio-siomo kosasawindo dase'ise, peda Hintu Ama se'ise bhe Idi, Idi ase'ise bhe Hintu. Sio-siomo dua dase'ise bhe Intaodi, neanomo dhunia damarasaea Hintumo tumudu kanau. ²²Padamo awa'anda kakalabhia kawa'ao-mu ne Idi, neanomo andoa dase'ise, pedamo Intaodi dose'ise dua. ²³Idi ase'ise bhe andoa, Hintu se'ise bhe Idi, neanomo nasumangka mpuu kase'isendo. Ane nada na'a dhunia damande'aane Hintumo tumudu kanau, Hintumo moasianda peda kaasimu ne Idi. ²⁴Ama, gaoku mpuu ne amai kaeate'aku, somo dua kaeate'ando mie kawa'ao-mu ne Idi, dapobhai kanau. Ane nada ana'a damoha kakalabhiaku. Kakalabhia ana'a wa'a kanau'e kapa'amo moasi kanau mpini miina'o natifokonandoo dhunia. ²⁵Hintu Amaku umadhilino, daanumo dhunia miina damande'aangko, tamaka o Idi apande'aangko bhe andoa ini dopande'aane Hintumo tumudu kanau. ²⁶Idi padamo afohatoandae la'ae Hintu itu, maka amohatoda kansuhu, neanomo kaasimu ne Idi sadaa-daa weo totono lalondo bhe ase'ise bhe andoa.”

Yesus dohakoe

18:1-11

Mat 26:47-56;

Mrk 14:43-50; Luk 22:47-53

18 Pada nosambaheha peda na'a, Yesus bhe anaguhu'ino dolimbamo maka dokala te sewetano umelena Kidron. Ne itu nandoo seha'a kaendea. Yesus nopesuamo ne kaendea na'a bhe anaguhu'ino. ²Yudas so mowano Yesus ne limando kaewa, nopande'aane dua kaendea ana'a, kapa'amo Yesus bhe anaguhu'ino nentuhu dopohompu-hompu ne na'a. ³Dadi'anomo Yudas nokalamo dua te na'a, newowo'o setagua tantara bhe dhaga'ino Lambuno Lahata'ala katudundo neangka'indo imamumu bhe miendo Farisi. Andoa ini detagu bhe kantalea, ka'ula bhe ewangando.

⁴Yesus nopande'aanemo kosasawi'ae so kumadhadhia'ano ne Wutono, dadi'anomo nodhulu te wise maka nopugau ambano, “Ondofiomu la'ae bhahaa?” ⁵Dotobhoosimo ambado, “Yesus miendo Nasaret.” Ambano Yesus, “Ingka Idimo ini.” Yudas, mie modai na'a, neehe-ehe dua ne itu bhe andoa. ⁶Sanopugau Yesus “Ingka Idimo ini”, andoa dosowo bhe dotihambitao ne wite.

⁷Yesus nofeenadamo toha ambano, “Ondofiomu la'ae bhahaa?” Ambado, “Yesus miendo Nasaret.” ⁸Ambano Yesus, “Ingka padamo afohatokoomu Idimo ini. Ane ondofiomu Idi, hunsa'anomo andoa ini dokala'ao.” ⁹Kanandoo'ano peda aini somo noko'ula'ao wambano, “Ama, kosasawindo mie kawa'aomu ne Idi, bhe naseemie miina bhe binasano.”

¹⁰Gaha'a Simon Petrus bhe kampueno, lasao nobunae maka notowe bhatuano Imamu Bhalano, sampe tingalano suanano nondawu. Neano bhatua ana'a Malkus. ¹¹Nopugaumo Yesus ne Petrus ambano, “Pusoloe kampuemu itu! Ingka tetewei Idi aoho'u ne kampoho'u'a kawa'aono Amaku.”^a

**Yesus ne wiseno Hanas –
Petrus nogaga miina namande'ao Yesus**

18:12-27

Mat 26:57-75;

Mrk 14:53-72; Luk 22:54-71

¹²Pada ana'a taguando tantara bhe neangkando dopoowa bhe dhaga'i katuduno miendo Yahudi dohakomo Yesus maka dokapapue. ¹³Kabhao-bhaono Yesus doowae ne Hanas, kamungkula poniano Kayafas. Kayafas na'a membalino Imamu Bhalano ta'u aitu. ¹⁴Kayafasmo dua ini tumangahino miendo Yahudi ambano, “Ingka nokofahalaa namate seemie so kosasawindo ra'eati.” ¹⁵Simon Petrus bhe seemie anaguhu sigao'ano doangkafi Yesus. Anaguhu seemieno na'a dopopande'ao bhe Imamu Bhalano sampe nopesua nopoowa-owa bhe Yesus weo kadeteno kamalino Imamu Bhalano. ¹⁶Tamaka Petrus taneehe-ehe we simbali ne owano fointo bhalano. Anaguhu popande'aono bhe Imamu Bhalano na'a nosuli we simbali, nopotula-tula bhe hobhine dhagano fointo maka nowowo'o Petrus dopesua. ¹⁷Nopugaumo hobhine dhagano fointo na'a ne Petrus ambano, “Ingka hintu ini anaguhuno dua mie atatu.” Ambano Petrus, “Suano!” ¹⁸Wakutuu ana'a bhatua bhe dhaga'ino Lambuno Lahata'ala padamo detampo wea maka dehana hampano dohindi. Petrus neehe-ehe dua nehana bhe andoa.

¹⁹Imamu Bhalano nofee-feenamo Yesus, nofeena'ao anaguhu'ino bhe kafoina'uno. ²⁰Yesus notobhoosimo ambano, “Idi sadhia apugau mentalea-mentalea ne dhunia, afofoina'u ne lambu-lambu kasambahea'a bhe ne Lambuno Lahata'ala kapofo'o-fo'onu'ando kosasawindo miendo Yahudi. Miina sepali'a apugau mpebuni.

^a 18:11 Kampoho'u'a, ma'anano sabhaha kakadee-dee so nenamisino.

²¹Noafa gaha'a feena'ao Idi? Feena mie metingke kanau peda amai pugauku ne andoa. Andoa dopande'aane mpuu pugauku.” ²²Pada nopugau peda na'a seemie dhagano kamali meehe-eheno ne itu lasao nobhantofa Yesus bhe nopugau ambano, “Gaha'a peda itu pugau bhe Imamu Bhalano?” ²³Ambano Yesus, “Ane na'umala pugauku na'a, fotiwohae ka'alano; tamaka ane nakumantibha, noafa bhantofa kanau?” ²⁴Pada ana'a Hanas nofotudumo damowa Yesus ne Imamu Bhalano Kayafas, daa-daa'e bhe katapuno.

²⁵Gaha'a Simon Petrus nandoo neehe-ehe nehana. Ambado mie ne itu, “Ingka hintu ini seemie dua anaguhuno.” ²⁶Tamaka Petrus nogaga ambano, “Suano!” Ne itu nandoo dua seemie bhatuano Imamu Bhalano, anoa ini bhahitieno bhatua mondawu'ano tingala netoweno Petrus. Ambano mie ana'a “Ingka awohako sa'ituini te kaendea pobhai bhe Anoa.” ²⁷Petrus fendua toha nogaga, gaha'a nopobutu nokakuhamo manu.

Yesus ne wiseno Pilatus

18:28-38a

*Mat 27:1-2, 11-14;
Mrk 15:1-5; Luk 23:1-5*

²⁸Nandoo same-samentaeno dowowo'omo Yesus mai'ao we lambuno Kayafas we kamalino gubernur. Miendo Yahudi dokiido damesua weo kamali na'a, keana dokodengo weo tubhono agamando. Kapa'amo gaondo daomaa haroano Paska.^a ²⁹Dadi'anomo Pilatus nolimba nopo'awaanda maka nopugau ambano, “O ae gaha'a nesangkati'aomiu ne mie aini?” ³⁰Tadotobhoosimo ambado, “Ane mie aini suano mie modai, ingka pae taowae ne wisemu!” ³¹Ambano Pilatus, “Wowo'oe'omu maka bhotusi'ao wutomiu angkafi tubhono agamamiu.” Ambado miendo Yahudi, “Insaodi miina damolalesa kainsami taepongko mie.” ³²Kanandoo'ano peda ini somo noko'ula'ao pugauno Yesus wakutuuno nopulao'ao nada amai so kamate'ano.

³³Pilatus nosulimo weo kamali, nobhasimo Yesus maka nofeena ambano, “Nokotu'u bhahaa hintumo ini Omputo miendo Yahudi?” ³⁴Ambano Yesus, “Kafeenamumu na'a nomai'ao ne wutomu, kaa dofohatoko dua bhaindo?” ³⁵Ambano Pilatus, “O miendo Yahudi gaha'a idi ini? Ingka saliwumu bhe neangka'indo imamu

^a **18:28** Gubernur ana'a miendo Roma. Weo tubhono agama ane miendo Yahudi dopesua weo lambuno mie suano Yahudi dokodengomo. Dadi'anomo pae naembali damangkafi hohaea'ano Paska.

mowako se idi. Mehabu ae gaha'a?" ³⁶ Ambano Yesus, "Kafopahinta'aku suano ne dhunia ini. Ane kafopahinta'aku ne dhunia ini, teteweimo mieku dapowangimo keana doowa kanau ne limando miendo Yahudi. Tamaka daanumo kafopahinta'aku suano ne dhunia inia." ³⁷ Ambano dua Pilatus, "Gaha'a nokotu'u hintu ini omputo?" Ambano Yesus, "Ingka ambamu hintu Idi ini omputo. Patudhuno kalente'aku bhe kahato'aku ne dhunia ini, asumakusii'ao kabanara. Sasuka mie tumaino ne kabanara, nametingke suahaku." ^{38a} Ambano Pilatus, "O ae bhahaa kabanara na'a?"

Yesus dohotusiane mate

18:38b-19:16

Mat 27:15-31;

Mrk 15:6-20; Luk 23:13-25

^{38b} Pada nopugau peda na'a, Pilatus nolimbamo toha nopo'awa'ao miendo Yahudi. Ambano, "Miina sepali'a aeopo'awa'ao ka'alano mie aini. ³⁹ Tamaka ingka nandoo kaneamiu ne hohaeano Paska aefolimbaangkoomu seemie katohongku. Dadi'anomo poindaloomu bhahaa amolimbaangkoomu Omputo miendo Yahudi ini?" ⁴⁰ Andoa tadokei ambado, "Koise anoa, tabeano Barabas." Gaha'a Barabas na'a mie modai.

19 Pada ana'a Pilatus nowowo'omo Yesus maka netudumo mie dahumambisiane habuta. ² Tantara'i dekinianemo songko peda songkono omputo mai'ao ne ha'ano sau kokihi maka dofokanae ne fotuno bhe dofopakeane dhuba wungo. ³ Poowa do-dhulupie dopugaumo ambado, "Somba Waompu, omputo miendo Yahudi!" bhe dohantofae. ⁴ Pilatus nolimbamo toha nofohato mie bhahi ambano, "Aitu amolimbaangkoe'omu, neanomo mande'aane-omu miina sepali'a aeopo'awa'ao ka'alano." ⁵ Palusi ana'a Yesus nolimbamo nepake songko kokihi bhe dhuba wungo. Ambano Pilatus, "Aini'aemo mieno." ⁶ Neangka'indo imamu bhe dhaga'ino Lambuno Lahata'ala dokeimo ambado, "Kantai'e, kantai'emo te sau salipu." Ambano Pilatus, "Alaemoomu maka kantai'e wutomiu te sau salipu, kapa'amo idi miina sepali'a aeopo'awa'ao ka'alano." ⁷ Ambado miendo Yahudi, "Insaodi bhe tubhono agama mani; ane damangkafi tubho ana'a, tetewei namate mba'inomo nokona wutono Anano Lahata'ala."

⁸ Nofetingke pugau ana'a Pilatus dhulu kate'ino. ⁹ Nopesuamo toha weo kamali bhe nopugau ambano, "Mai'ao ne amai gaha'a?" Tamaka Yesus miina natumobhoosiea. ¹⁰ Nopugaumo Pilatus ambano,

²³Pada dokantai Yesus te sau salipu, tantara na'a doalamo pakeano Yesus maka dofefatodawue, seemie sedawu. Dhubano doalae dua, gaha'a dhuba ana'a miina nakokasapua, nomai'ao te wawo ampa we panda kamoohuno sesau kaowu. ²⁴Dadi'anomo tantara'i dopugaumo sapada-pada andoa ambado, “Koemo do-bhini-bhinie'omua, naetaa dapodaduane bhaha'i na'umawae la'ae.” Kanandoo'ano peda na'a somo noko'ula'ao wambano Kitabi, “Andoa dodawu-dawu pakeaku, dhubaku dopodaduane.”^a Pedamo ana'a nehabundo tantara'i maitu.

²⁵Ne owano sau salipuno deehe-ehe inano Yesus bhe hobhine kakuta'ano inano, Maria hobhineno Kleopas bhe Maria Magdale-na. ²⁶Nowoha inano bhe anaguhu kamoasi'aono, Yesus nopugau-mo ne inano ambano, “Ina, aitu'aemo anamu!” ²⁷Pada ana'a no-pugaumo ne anaguhu kamoasi'aono ambano, “Aitu'aemo inamu!” Notandamo ne na'a anaguhu maitu nofoatemo Maria weo lambuno.

Kamate'ano Yesus

19:28-30

Mat 27:45-50;
Mrk 15:33-37; Luk 23:44-46

²⁸Pada ana'a, Yesus nopande'aanemo bhahi-bhahi'ae nopalusi-mo. Dadi'anomo nopugaumo ambano, “Nokekele wu'uku!” Kanandoo'ano peda ini somo nako'ula'ao wambano Kitabi.^b ²⁹Ne itu nandoo bhe kaentei'a nopono'ao angguru mokolo. Dadi'anomo defolondoanemo kapa,^c dotei'e ne wulu^d maka dofoampee ne wiwino Yesus. ³⁰Pada nofenami angguru mokolo na'a, Yesus no-pugaumo ambano, “Notokamo!” Pada ana'a nofolongkomo fotuno maka nofotawakala inawano, nobhotumo.

Yesus dokahadae ne tompano kaha-kahano

19:31-37

³¹Miendo Yahudi dokiido maeatindo mie nekantaindo te sau salipu tasantaimo ne oleono Sabat. Kapa'amo katisalipu'ano Yesus tana se'oleo oleono Sabat, pakade oleono Sabat maitu nopoka-ntibha bhe hohaea'a bhalano. Dadi'anomo miendo Yahudi desalomo ne Pilatus naetudu tantara datumampuli a'endo mie nekantai

^a 19:24 Mzm 22:18

^b 19:28 Mzm 22:15, 69:21

^c 19:29 Sakotu'uno: *spons*, kambeano pasi momalu.

^d 19:29 Sakotu'uno: *laano hisop*.

na'a maka damosampu maeatindo. ³²Dokalamo tantara'i dota-mpuli deki a'endo mie hoduano tikantino te sau salipu poowa-owano bhe Yesus. ³³Tamaka dohato ne Yesus, dowohae ingka gaha'a nomatemo, sampe miinamo datumampuliea a'enoa.

³⁴Seemie ne olotando tantara maitu nokahadamo tompano kaha-kahano Yesus, lasao nekamawa hea bhe oe. ³⁵Mie moha'aono wuntano matano nosakusii'ao kadhadhia amaitu, neanomo hintimiu [mebasano bhe metingkeno] marasaea'omu dua. Kasakusiino na'a nokotu'u, nopande'aane dua wutono nokotu'u daano. ³⁶Kapa'amo kosasawi'ae maitu nokadhadhia somo nako'ula'ao tibuhino weo Kitabino anabii, "Pae bhe bukuno so netampundo."^a ³⁷Nandoo dua wambano Kitabi peda ini, "Andoa da'umondo-ondo mie nekahadando."^b

Yesus dokobuhue

19:38-42

Mat 27:57-61;

Mrk 15:42-47; Luk 23:50-56

³⁸Nopalusi ana'a nomaimo Yusuf mieno Arimatea. Anoa ini anaguhuno Yesus, tamaka miina naefemata-mataa hampano note'i miendo Yahudi. Kamai'ano nesalo ne Pilatus namala maeatino Yesus. Pilatus no'unda'aane, dadi'anomo lasao nokala noala maeatino Yesus. ³⁹Nohatomo dua Nikodemus. Anoamo ini endefi'ini maino kohondo'a ne Yesus. Nomai newowo'o kakunsalono minamina kawondu nekonando mur bhe gaharu, napemo'ono litere kabhahino. ⁴⁰Andoa doalamo maeatino Yesus, dowaluane bhala-tu mo'alusu, dopowaluane bhe mina-mina kawondu amaitu, do-angkafi adhatindo miendo Yahudi dekokobuhu mie mate.

⁴¹Ne owano katikantai'ano Yesus te sau salipu nandoo seha'kaendea, ne itu bhe lia kafokobuhu'a bu'ou, tapa'o tipakeno. ⁴²Mba'inomo nahumatomo oleono Sabat nefintahakindo miendo Yahudi, pakade kobuhu ana'a miina nakokodo'oa, maka Yesus dokobuhue mo ne itu.

^a 19:36 Kel 12:46; Bil 9:12; Mzm 34:20

^b 19:37 Zak 12:10; Pow 1:7

Kawanu'ano Yesus
20:1-10

Mat 28:1-10;
Mrk 16:1-8; Luk 24:1-12

20 Same-samentaeno ne oleono Ahadhi, nandoo nohohondo, Maria Magdalena nokalamo we kobuhu. Gaha'a nowohamo kontu ka'ontono wobhano lia kafokobuhu'a na'a padamo doolee. ²Lasao notende nopo'awa'ao Simon Petrus bhe anaguhu sigao'ano, kamoasi'aono Yesus. Nofohatoda ambano, “Ompu padamo doalae mie mai'ao weo kobuhu, maka miina tamande'aanea bhaha'i doowae ne amai.” ³Petrus bhe anaguhu sigao'ano na'a lasao dokala we kobuhu. ⁴Kohoduando dotende, tamaka nehimba anaguhu sigao'ano na'a bhe Petrus, sampe pa'indulu nohato se kobuhu. ⁵Anoa nofeonga we lalono kobuhu, tanowoha kawalu, tamaka miina namesua. ⁶Nohato dua Simon Petrus, lasao nopesua weo kobuhu. Anoa nowoha dua kawalu. ⁷Gaha'a kabhia-bhia kakompono fotuno Yesus miina napohompu bhe kawalu na'a, tamaka nogaati nomoisa, padamo dolupie. ⁸Anaguhu ma'indulu humatono sa'ituini nopesuamo dua weo kobuhu. Anoa nowohae bhe noparasaeamo dua, ⁹kapa'amo kaomponano ini miina'o dalumosangiea wambano Kitabi putae Yesus tetewei namanu namai'ao ne mate. ¹⁰Pada aitu kohoduando dosulimo se lambu.

Yesus nofotiwoha Wutono ne Maria Magdalena
20:11-18

¹¹Tamaka Maria neehe-ehe ne owano kobuhu bhe no'ae. Poowa no'ae nofeonga weo kobuhu. ¹²Gaha'a tanowohamo dua mala'ekati dohodua, pakeando sakapu-kapute. Dengkoha ne katifondole'ano maeatino Yesus, seemie te fotu, seemie we a'e. ¹³Dofeenaemo mala'ekati na'a ambado, “Wa'ina noafa gaha'a mo'ae'ao?” Notohhoosimo Maria ambano, “Ompuku doalae mie, miina amande'aanea bhaha'i doowae ne amai.” ¹⁴Pada nopugau peda na'a nodolimo we kundo, gaha'a tanowohamo dua Yesus neehe-ehe ne itu, tamaka miina namande'aanea Anoamo itu Yesus. ¹⁵Ambano Yesus, “Wa'ina, noafa gaha'a mo'ae'ao? Ondofi la'ae bhahaa?” Weo fekihino Maria mie amaitu dhagano kaendea, sampe nopugau ambano, “Waompu, ane alae hintu, fohato kanau owae ne amai, amalae'ao.” ¹⁶Ambano Yesus ne anoa, “Maria!” Maria nodoli bhe

nopugau weo wamba Ibrani, “*Rabuni!*” (Rabuni ma'anano Guru).¹⁷ Ambano dua Yesus, “Koise dampasi kanaua, kapa'amo miina'o akumala te Amaku. Aitu sulimo se bhahitie'iku, fohatoda Idi akumalamo te Amaku bhe Amamiu dua, Lahata'alaku bhe Lahata'alamiu dua.”¹⁸ Dadi'anomo Maria Magdalena nokalamo nofohato anaguhu'i ambano, “Idi padamo awoha Ompu!” Anoa nekapunaanda dua putae Yesus mohatoane kosasawi'ae maitu.

Yesus nofotiwoha Wutono ne anaguhu'ino

20:19-23

Luk 24:36-39, 47-49

¹⁹Nohondo kaowu oleo ne oleono Ahadhi na'a, anaguhu'ino dopohompu-hompumo ne se'onu lambu. Fointono padae dokunsie hampano dote'i miendo Yahudi. Gaha'a tanosihato'amo Yesus neehe-ehe ne wunta-wuntando bhe nopugau ambano, “Katohopono dadi so hintimiu!”²⁰ Pada nopugau peda na'a nofotiwohaandamo limano bhe tompano kaha-kahano. Anaguhu'ino nowula sepali'a lalondo dowoha Ompu.²¹ Nopugaumo toha Yesus ambano, “Katohopono dadi so hintimiu! Pedamo Amaku notudu kanau, atudukoomu dua kumalaomu.”²² Pada nopugau peda na'a nobusodamo, ambano “Tahimamo Rohino Lahata'ala.”²³ Ane dhosando mie umamponidaomu, Lahata'ala na'umamponida dua. Tamaka ane pugau'omu dhosando sadaa-daa, dhosando sadaa-daa'e.”

Yesus nofotiwoha Wutono ne Tomas

20:24-29

²⁴Tomas nekonando dua Didimus (ma'anano Kalopo) seemie dua ne olotando anaguhu'ino ompulu hoduanu maitu, tamaka miina bhe anoa wakutuuno Yesus nomai.²⁵ Ambado sabhangka'ino, “Insaodi padamo tawoha Ompu.” Tamaka Tomas tanopugau ambano, “Ane pae'o amoha angka'ano paso ne limano, maka amotumpuane wunano limaku, pakade amedampa tompano kaha-kahano, pae sepali'a amarasaea.”

²⁶Nopalusi alu oleo anaguhu'ino Yesus dopohompu-hompumo toha ne lambu ana'a, wakutuu ana'a bhe Tomas dua. Fointo dopadae dokunsie. Gaha'a tanosihato'amo Yesus neehe-ehe ne wunta-wuntando bhe nopugau ambano, “Katohopono dadi so hintimiu!”²⁷ Pada ana'a nopugaumo ne Tomas ambano, “Ondo limaku ini, fotumpu wunano limamu ne ini. Fonsoho limamu,

fedampa tompano kaha-kahaku ini. Koemo nopoibhahaa lalomu, parasaea'o toha!" ²⁸ Ambano Tomas ne Yesus, "Ompuku bhe Lahata'alaku." ²⁹ Ambano Yesus, "Hampano padamo woha kanau hintu parasaea. Dokodawua mpuu mie tapa moha kanau tamaka doparasaea."

Patudhuno Kitabi aini

20:30-31

³⁰ Daanumo nandoo nobhahi tanda-tanda sigao'ano nehabuno Yesus ne wisendo anaguhu'ino, tamaka miina natibuhi weo Kitabi aini. ³¹ Ampamo kaowu kosasawi'ae ini padamo dobie neanomo hintimiu mebasano bhe metingkeno, marasaea'omu putae Yesus maitu Omputo Fosalamatino, Anano Lahata'ala; neanomo dua hampano kaparasaeamiu ne Anoa me'awaomu dadi.

Yesus nofotiwoha Wutono ne anaguhu'ino

ne wiwino te'ino Tiberias

21:1-14

21 Pada ana'a Yesus nofotiwohamo toha Wutono ne anaguhu'ino ne wiwino te'ino Tiberias. Kadhadhiano peda aini. ² Sewakutuu dopohompu-hompumo Simon Petrus, Tomas nekonando dua Didimus, Natanael mai'aono we Kana ne kadieno Galilea, ana'ino Zebedeus bhe dohodua anaguhu sigao'ano. ³ Nopugaumo Simon Petrus ne andoa, "Akumala aekenta." Ambado sigao'ano, "Tamai dua insaodia." Dadi'anomo dokalamo dosawimo ne bhangka, tamaka suhue alo miina sepali'a dakonipoolia.

⁴ Nohaha kamentae Yesus neehe-ehe te ka'oti'a. Tamaka anaguhu'ino miina damande'aanea putae Anoa maitu Yesus. ⁵ Nopugaumo Yesus ne andoa ambano, "O sabhangka, mepooliomu kenta?" Dotobhoosimo ambado, "Miina." ⁶ Nopugaumo Yesus ambano, "Tabuhao pukamiu we suanano bhangka, tetewei mepooliomu." Dadi'anomo dotabuhaomo dua pukando, gaha'a miina damoolie dohelae ka'osano kabhahino kentano.

⁷ Anaguhu kamoasi'aono Yesus nopugaumo ne Petrus ambano, "Ingka Ompu maitua." Nofetingke putae Ompu maitu, Simon Petrus nebhahumo kapa'amo sa'ituini miina nakobhadhua, maka nopunda weo te'i. ⁸ Anaguhu sigao'ano doangkafiemo bhe bhangkando hampano miina nakodo'oa bhe ka'oti'a, napemo'ono metere kaowu poowa dohela pukando nopono'ao kenta.

⁹Dohato te wite dowohamo weano efi, te wawono nandoo roti bhe kentano. ¹⁰Nopugaumo Yesus ambano “Meowa kaitaomu se'ulu haa ulu kenta kane'o nehakomiu itu.” ¹¹Simon Petrus nosawimo ne bhangka maka nohela pukando te wite nopono'ao kenta bhala-no. Kabhahino mo'ono lima fulu tolu ulu, tamaka mahinggamo peda ana'a pukando miina naobhensia. ¹²Ambano Yesus, “Maimoomu defebhakuomu!” Ne olotando anaguhu'ino maitu bhe naseemie miina bhe mokadono so meenae, “La'ae hintu ini?” Kapa'amo dopande'aanemo Anoa maitu Ompu. ¹³Yesus nodhulupidamo neala roti maka nodawu-dawuandae, pedamo dua na'a o kenta. ¹⁴Tolu paku'aomo ana'a Yesus nofotiwoha Wutono ne anaguhu'ino palusi kawanu'ano mai'ao ne mate.

Yesus bhe Petrus

21:15-19

¹⁵Pada defebhaku nopugaumo Yesus ne Petrus ambano, “Simon anano Yohanes, kaasimu ne Idi noliu'e bhahaa kaasindo andoa ini ne Idi?” Notobhoosimo Petrus ambano, “Uumbe Ompu, ingka pande'aane aoasiangko.” Ambano Yesus, “Damba'aanda dhumbaku.” ¹⁶Pada ana'a Yesus nofendua toha nofeena, “Simon anano Yohanes, moasi kanau bhahaa?” Ambano Petrus, “Uumbe Ompu, ingka pande'aane aoasiangko.” Ambano Yesus, “Dhaganida dhumbaku.” ¹⁷Katolu pakuno Yesus nofeena toha ambano, “Simon anano Yohanes, moasi kanau bhahaa?” Simon Petrus nokompeahamo lalono nofetingke Yesus nofeenae tolu pakumo, “Moasi kanau bhahaa?” maka notobhoosimo dua ambano, “Ompu, ingka pande'aane bhahibhahi'ae, pande'aane dua ingka aoasiangko.” Ambano Yesus, “Ondofaanda dhumbaku. ¹⁸Amohatoko, kotu-kotu'u nandoo kahangku-no dadimu, kamanda'ao wutomu aamua maka takalamo ampa kapoindalomu. Tamaka nahumato kumamungkula, monsoho limamu dakumatapuangkoe bhaindo maka daowako ne kaeate'a tapa nepoindalomu.” ¹⁹Kapugau'ano peda ana'a nofohatoane nada amai so kamate'ano Petrus, somo namekakalabhia'ao Lahata'ala. Pada ana'a nopugaumo dua ne Petrus ambano, “Angkafimo Idi.”

Anaguhu kamoasi'aono Yesus

21:20-23

²⁰Wakutuu ana'a Petrus nodolimo, gaha'a nowohamo anaguhu kamoasi'aono Yesus noangkafida. Anaguhumo aini mengkohano

ne sohihino Yesus wakutuuno dohumaa bhe nofeena ambano, “Ompu, la'ae bhahaa so mowako ne kaewa?” ²¹Nowoha anoa maitu, Petrus nopugaumo ne Yesus ambano, “O ae bhahaa so netompaloino anoa ini?” ²²Ambano Yesus, “Ane amoindalo anoa ini nadumadi kansuhu ampa asumuli, ingka suano nepande'aomua. Ampamo kaowu hintu angkafi Idi.” ²³Gaha'a nolelemo dua bhihita ne olotando bhahitie marasaeano, putae anaguhu seemieno maitu pae namate-matea. Tamaka Yesus miina namugau ne Petrus putae anaguhu seemieno maitu pae namate, ampamo kaowu, “Ane amoindalo anoa ini nadumadi ampa asumuli, ingka suano nepande'aomua.”

Kasongkono wamba

21:24-25

²⁴Anaguhumo aini sumakusii'aono kosasawi'ae kadhadhia aini. Padamo dua nobuhie, bhe dopande'aaneomu kasakusiino nokotu'u. ²⁵Nandoo nobhahi dua tanda sigao'ano nehabuno Yesus, tamaka ane kosasawi'ae na'a dabuhie damala sehondae, namu-namuku dhunia ini pae namulea'ea ka'osano kabhahino kitabi so nebhuhino.